華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
(即由賣花街上轉右邊第弍間)
(電話第弍弍柒號)(信箱壹百號)
(新聞紙第壹萬八千零廿七號)

CHINESE MAIL
6, WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Cable Address WAHTSZPO
Telephone No. 227 P. O. Box No. 100
No 18027 22 FEBRUARY 1921

本報代理掛號處

油麻地民興社 何瑞生
省城陽大街鴻雁寄 廖球記
長壽十七直街 甫龍新
街興南 黃記 澳 佛山
門代理公司 石文 李義利
谷部鳥石
仔知足軒 油頭東源記 石龍振記

本港週年港銀十二元 每月銀壹元一毫
省澳週年廣毫十一元 每月廣銀一元一毫
每年郵費一元 外洋郵費酌加 閏月報費照加

(屋房鼎盧停印)
(督印人何遐昌)

交通銀行廣告

本行資本總額定為二千萬元……

萬國寶通銀行廣告

啓者本行資本及餘積共美金壹千叁百弍拾萬元總行設在美國紐約……香港 利安 巴士北 巴喇 拿八 倫敦 ……

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商各界為宗旨專營滙兌積貯……司理唃索啓

美國大通銀行廣告

中華國寶銀行廣告

本銀行額定基本英金壹百萬磅已在本港政府註冊立案專營滙兌按揭積貯及銀行一切應辦業務內地外洋均有代理滙駁流通收支快捷利息概從優待辦理格外通融今在新旗昌洋行左鄰即雪廠街弍號為營業地點經已正式開幕營業凡蒙 惠顧備極歡迎如蒙交本銀行股欵者凡在中國口岸請付中國或交通兩銀行星架坡交通銀行代收便妥 茲將存欵息價列後
壹年期週息五厘 日息週息弍厘
半年期週息四厘半 短期面議
一九二十年十二月 總司理麗石何琳謹啓

東亞銀行廣告

啓者本銀行收足資本弍百萬元盈餘積項弍拾餘萬元專營銀行一切事業務以利便海內外工商各界為宗旨於中外滙兌格外通融快捷茲將經有支行及分設代理各埠開列於下
上海 天津 漢口 安南 西貢 東京
星架波 神戶 揸華 倫敦 紐約 舊金山 檀香山
橫濱 長崎 小呂宋及菲律濱群島
所有定期活期儲蓄存欵不論港幣英美日金均可任便利息從優交收徵揀如蒙惠顧毋任歡迎
茲將存欵息價列下
壹年期五厘 半年期四厘半
日息來往弍厘 短期隨時酌議 每週息計
庚申元月廿九 總司理簡東浦謹啓

工商銀行廣告

本銀行以通商惠工為職志辦理一切按揭滙兌既求敏捷尤樂通融分設活期定期三項存欵使遠近商賈得周轉之益而不失期餘之利更附設儲蓄部以期便於各界同胞使錙銖之餘利上生利小而積漸成巨欵而達富國富家之至意如蒙惠顧不盡歡迎
儲蓄自壹員起
其他存欵可自百元起
各項存欵週息壹概從優酌
滙兌達於中外各大商埠
總行在德輔道中六號 分行在漢口俄國租界
己未年八月初一日 司理麥曜生謹啓

中法實業銀行廣告

本行實備資本七千五百萬佛郎中華民國政府着股本二千五百萬佛郎成立章程經中國政府總統於一千九百十三年正月十一號批准總行設在法國巴黎枝行分設北京上海天津香港西貢海防雲南蒙自廣州漢口……
……均計週息 司理文遷治氏啓
一千九百十七年八月廿

美國運通銀行廣告

本行在美創自一八四一年在歐創自一八九一年總行設在紐約埠資本美金一千八百萬元美國各大城鎮均有支行並設支行於英京倫敦 巴黎 巴舍 柏林 比利文 比京 亞歐 奇厘士丹拿 比連士 高寶克近
戰那 加刺士 威北 夏化 香港 神
戶 李華倫 倫敦 盧間尼 小呂宋 馬舍
路 滿地可 納沛 尼士 巴黎 俄京
律打扭 羅馬 上海 士鐸威 吐
鄭都 華巴利蘇 叟威廉 橫濱等處至於亞力山打
夏灣拿 振尼路 加羅 滿地威都 華輪
六處亦在創設之中環球商埠亦有代理由西曆
千九百壹拾六年起香港創設此行凡銀業電
滙信滙票滙買賣金銀存欵期存欵抵押放欵
代收票據發售遊客支票及代付貨價並可代
查各國市情聯絡各國關稅出入口金融等事
於存欵可用港幣金磅或金元日金及各國銀
幣均皆異常通融變捷切交易價格克己收取
滙費尤為公道各界光顧與本辦房黃伯
臣妥商極為歡迎 謹將所訂息價列左
壹年期週息四厘半算 叁個月期週息叁厘算
六個月期週息叁厘半算 日息週息弍厘算
香港大道中美國運通銀行司理人邊臣啓

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
叁個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息四厘算
壹千九百拾叁年
(計開)
總司理人史縉謹啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行設立在日本橫濱創自西曆壹千八百壹拾年集備資本日金壹百兆元正取足另盈餘積項日金五千萬元正
總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 大阪 長崎
下關 英國倫敦 法國里昂 美國紐約
舊金山 檀香山 士嘸 西雅圖 南美州 威那士哥
山道路 孟米 加拉吉打 北京 上海 中國 天津 牛莊 大連灣 濟南 青島 開原 長春 哈爾濱 旅順 安東 奉天 漢口……
香港正金銀行司理人橋爪啓

臺灣銀行告白

啓者本銀行總行由壹千八百玖拾玖年設立在台灣台北集備資本日金六千萬元並分……上海 漢口 九江 福州 廈門 汕頭 廣東 沙面 孟買 倫敦 紐約 日本 東京 大阪 神戶 星架坡 門司……
……香港臺灣銀行司理人近藤謹啓

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自壹千捌百弍拾四年茲將本年叁月壹號開設本港銀行收足資本伸英金六百六拾六萬六千六百六拾六磅另盈餘積項弍百六拾叁萬弍千五百四拾五磅英金總行在菴士達寫字樓在八打威枝行分在南洋及英美各埠經開多年專做買賣滙兌附揭生意○茲將附銀息價列左
拾弍個月週息四厘算 六個月週息叁厘半算
叁個月週息叁厘算 日息週息弍厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀両務期妥當仰祈留意是荷
一千九百零六年三月廿六號 司理人高路士衿啓

香港廣東銀行有限公司廣告

商辦 本銀行開辦十年○收足資本英金壹百萬磅○滙兌生意○較通外洋○附揭按揭○格外克己○諸君惠顧○極備歡迎○
總行在香港德輔道中第六號
廣州支行在廣州市濠畔街叁百五拾號
上海支行在上海寧波路第弍號
暹羅支行在濠角耀華力街壹百七拾叁號
茲將各種存欵利息列后
壹年期五厘 六個月期四厘 叁個月期叁厘
來往日息即任便期弍厘 均計週息
民國十年元月一號 總司理陸蓬山披露

萬春園告白

啓者本園創製丸散膏丹各品藥酒廿有餘年所用藥料無不認真揀選上品……
庚申正月初一日 萬春園主人披露

請吸國貨西施香煙

中國興業煙草公司製
(港澳總經理)
華發公司
設在永樂西街弍十九號
(電話三六壹八)

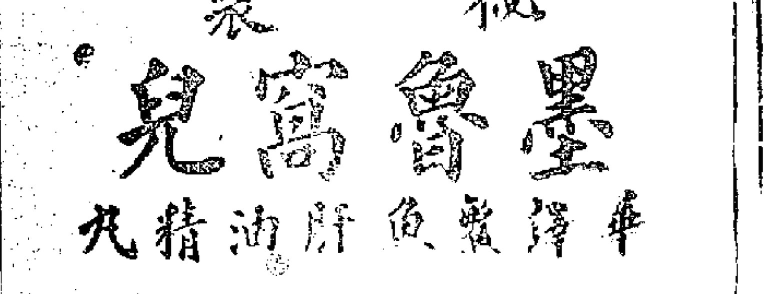
佰泰

……香港中環德輔道廿六號昭隆泰啓

真

精緻印刷 各種雷版

秘製 墨魯窩兒 華譯魚肝油精丸

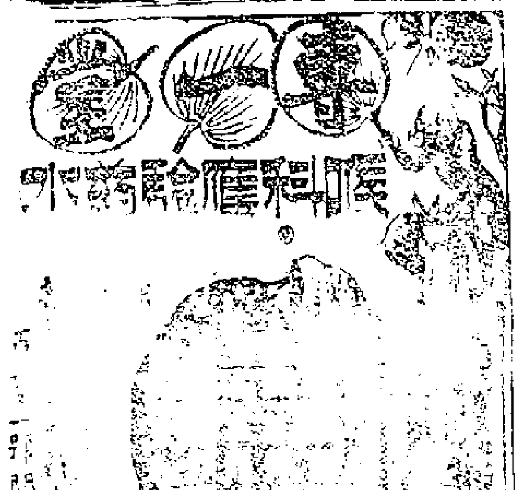


墨魯窩兒者即秦西鱈魚肝油精丸也此油之功用能治肉消骨……
服法每日三次每次二丸
上海中西各大藥房均有寄售

吸毒石頭蛇

登錄商標

香港永樂街瑞昌頭號總售
此石能醫惡瘡大瘡○時疫毒核蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處○即粘吸不動○拔盡毒氣○自然脫下……
總發行香港永樂街瑞昌西藥行



兜安氏止咳藥片

此藥片係本公司新出品藥料純良且極和平味甚適口香氣文雅藥之形式為扁圓小片裝於小玻璃瓶極便隨身攜帶可以藏之衣袋凡患咳嗽喉癢喉嚨激刺聲啞聲嘶等只須含藥一片徐徐化之畢竟有奇效也演說唱歌唱戲諸君在未發聲前含化一片可免喉嚨發癢刺激咳嗆之患尤於歌妓尤為相宜請試之方知言之不謬也

上海北京路兜安氏西藥公司

……總發行所香港干諾道中……分售處香港上中環大馬路分局 油蔴地上海街均益公司 電話弍三七
庚申年五月初九日
庚申年十月七日
上海五洲大藥房同人難……

義生

新到時款男女絲襪 摩利線襪 小頭半絲襪

（價）（格）

毡帽草帽 男女西鞋 小童毛毡 鋼箱皮喼 內係大幫 新到貨

大道中 門牌
電話

接染洗衣服

上環電車路經理

朱長春堂

白濁丸 刺痛水 攪膏丸

包止疴血丸 耳癰流膿油 統治皮膚粉 斷根癬藥粉

總店省城 香港支店 上環大街 地對面 代售處 環梁國英 ……

福安火燭人壽保險有限公司謹啟

啟者本公司實備資本壹百萬元專保人壽火燭兩險開辦已歷二十年上海北京營口石叻暹羅安南廣州均有設立分局信用昭著業已由本公司資本撥出存在英京存有英金二萬式千磅為火險人壽保證在石叻存有英金壹萬式千磅為保險三項金磅已值港銀叁拾五萬元其餘港滙物業此各局存欵不能悉數臚舉到此地步足徵本公司資本之充實矣至於辦事人員除積有經驗各外復有東西專科人材相助為理深信足要投保各界之期望如有意關垂者本港方面一新與港局理余君竹生副司理張君子衡接洽一切爲荷

總監督鄧仲澤
正主席陸蓬山
副主席雷蔭蓀

新廣合金山庄
廣東銀行
新廣合金山庄

人壽部主任鄧文海（美國賓城大學理財科畢業）駐上海分局
顧問鄧召蔭（美國依理奈大學理財科畢業）
火險部主任鄧文炳（日本早稻田大學商科保險專門畢業）
總務處

辛酉年正月初七 福安保險公司謹佈

梁培基發冷丸

（一）每盒價銀壹毫半
（二）俱用機製紙盒
（三）包面紙字用機壓啞凸
（四）單紙內票有梁培基像

香港小和總工會告白

啓者敝行因百物騰貴向各號東求加薪金兼限定造工時間經蒙各號東翁洞悉時艱澤及翼丁雙方訂允凡屬本會同人長散工一律加薪金叁成每寸由一月初一起至八月三十止由上午六點鐘開工下午七點鐘收工由九月初一起至十二月三十止上午七點鐘開工下午六點鐘收工如過鐘後造工作夜工計每件照原價加雙行銀找回長散工 貴客光顧祈注意時間爲荷勿自悞是所厚望焉

辛酉年元月初 小和總工會啓

醫界明星

玉生黎大醫士

廣東醫學實習館內科優等畢業員也其醫學之淵深而功效卓著早爲社會所推許向懸壺於佛山西便巷垂十有餘年彼都人士有口皆碑莫不仰之爲生佛去年春始就南洋兄弟烟草公司之聘就贈醫所主任茲復徇平安堂主人之請常川在堂應診以期造福一經求診靡不春滿壺中即同人等亦多被其澤命於同胞更爲介紹俾求醫者知所問津而同登壽宇焉

平安堂在文武廟直街即荷里活道門牌壹百九十七號

介紹人 簡玉階 簡照南 簡孔昭 簡雨田 黎澗生 陳樹銘 李夢庚 黃梅莊 戴楫臣 區蓮舫 等敬

辛酉年元月十四日

參觀賽馬廣告

啓者本港定期元月十六日至十九日一連四天開場賽馬屆時想必士女如雲參觀盛會茲本堅同人特設雅座歡迎男女各界來賓入座參觀以資娛樂行見盜驪赤驥各奮馳驟造父王良並媚縱送佇看錦標先奪定然眼界一新伏冀垂鑒茲告白 不收入場券場內一概不設賣物勸捐等項

黃坭涌道門牌赤幟別墅十人謹啓 由二號至十號

辛酉年元月十四日

陸軍明教授英文法文

開章掛號請到澳門南環巴掌圍斜巷門牌三號陸展成堂或天神巷崇實學校 民國十年夏歷正月十四日啓課

庚申十二月廿一日

聯愛工讀義學

本義學現聘請廣東工藝局及廣州公立孤兒院織藤技師譚充先生來校十日科章程在西營盤第四街十九號聯愛會 地下本義學申利由五十號培道聯愛工讀義學謹啓

辛西年元月初十日

香港簡科書院

本書院係專為投考大學而設日夜分科教授考大學各級試者而設科香港大學六月及十二月之各種科學保送學生赴考地址在荷李活道十五號章程函索即寄二月十五號開課 任雷乃鏗學士佈

民國十年一月十二日

維中學塾啓事

陳垣西先生維中學塾仍在上環大馬路三百十五號門牌永興燕窩店三樓來學者祈早到掛號 元月十五日開課 及門同啓

辛酉年元月初六日

青年會日夜校招生廣告

（日校）分漢文館中英文館漢文館一至四級中英文館均招插班生學生如得本校學年試驗合格者得直接按級升進

（夜校）廣州嶺南學校三級商務館分英文館商務館由初級至第各科均招插班生 全科及打字速記簿記商學各

（學費）本學期日校漢文館收十六元至十九元中英文館收十六元夜校英文館各級收八元商務館全科十二元選科十元如非會員多收

（開學）日校定陰歷正月十四早考取新生十六開學夜校定正月廿壹晚招考新生廿二晚上課

電話八三一 青年會智育部謹佈

辛酉年元月初九日

菁莪女學校

定於陽歷二月廿六號陰歷元月十九日開校招新生有志向學請速掛號

校長潘賢達 監學姚得中謹佈

辛西年元月初八

湘父男塾 湘父女塾

男塾在西營盤第三街加冕台廿五號十六日開學 女塾在西營盤道三號十七開學

報名處 電話二八七五

辛酉元月初八

聖保羅男書院

定於陽歷月廿二號即陰正月十五日開課預於廿四號即正月十八午九時考選新生有志向學者請早日到本院取閱章程報名投考并有寄宿舍凡十八歲以下學生能依本舍章程均可寄宿惟須早日掛號以免額滿見遺是盼

院長伊尹彼露

一千九百廿壹年二月十二

富而好學之良醫

甘棠何棣生先生富而好學精醫科八載有奇金匱蘭微銀丸樓華人四月歷經中西友亦常問津去秋僕患一奇症侵纏深信仰西醫治之亦未識病名終無法後月何君診脈始知爲腎氣作用使然兩貼靈丹霍然奏效醫東手而何君游刃有餘眞國手也無以報德僕故登報以誌弗諼

本港訪員梁晉明謹啟

辛酉年元月十一日

洋務總工會廣告

公啓者敝洋務總工會已於月之十二日（即舊歷元月初五日）假座太白樓舉行成立及開幕禮會址仍假蘭桂坊十五號將來擇有適當會址再行通告各界知照已登報端鳴謝誠恐未週仍請各界投贈祝詞禮物再行登報聲明禮已收到者敝會並函件照交蘭桂坊敝會恩免饋贈再敝會未分枝別處此佈

洋務總工會會長杜自強暨全體同人公啓

民國十年二月十八日

中澳輪船有限公司 開股東創立會

敬啓者本公司遵照香港公司則例第六十六節之規定擇於陽歷三月廿二號（即陰曆二月十五日）正午十二點鐘在本公司開股東創立會宣佈一切規定各欵屆時敬請各股東惠臨指示是荷所有會所在香港中環康樂道一百十三號二樓

辛酉元月初八 香港中澳輪船有限公司謹啓

敬告領取美術贈品者

啓者本公司去年歲底爲酬答惠顧者之盛意發出取月份牌之憑券原定限期至本年元月初十日止截茲因該月份牌在上海印刷首批到港業已派清二批尚未付及用特展限至元月底止截此布聞希惟原諒

香港上海興華製麵有限公司啓

辛酉年元月十四日

被誣表白

司理崇於新歷元月十八號被德輔道中麗華公啓者弟一事既經巡理府大人明察判決無罪今該公司自知錯誤除去甘願補賠欵銀四百元彼此息訟並經將以助賑災外費用外悉數捐入東華醫院此白

諸道中永義豐內戴三傳謹啓

辛酉年元月十四日

簡族宗人注意

本族纂修大同譜係謀本省宗人先就廣東及外府各處簡氏宗祠收集並延聘簡氏書院接洽遠近宗人到省城香街簡氏書院大同譜事務所接洽爲盼祈知者請

庚申年十一月廿一日

名園詩鐘小啓

地稱名勝足快遨遊春到園林尚宜吟詠對名花而覓句擘蠻箋以催詩爰以名園二字作詩鐘題詞人伏念此本主人所以用名園令才華大有出之雅集於名塲走馬紛來自騁迎於園主矣是爲啓

詩鐘題 名〇〇〇〇〇〇〇 園〇〇〇〇〇〇〇

夏歷辛酉二月十八日消截

佳卷用騰正注明里居姓氏

盧謂生先生在本園當堂評列 甲午請

不收卷資不發遺卷

首名孢金壹拾弍員茶券壹員 二名書金六員茶券壹員 三名書金四員茶券壹員 四五名各書金叁員茶券五毫 六至十名各筆金弍員茶券五毫 十一至十五名各筆金壹員茶券三毫 十六至二十名各筆金九毫茶券三毫 一至九十名各筆金四毫茶券二毫 二十一至一百名各筆金二毫半茶券壹毫

總收卷處本港文咸東街鉅安銀號

（代理處）省城雙門底陳李濟 本園內旺角超然學校 省城河南龍溪新街葉俊銘先生 龍導尾十八畝少仿學校 省城沙基大街少坡洋行

香港七姊妹名園謹啓

辛酉年元月十五日

中外金銀滙水要領

是書譚叔平先生編纂所論金銀滙水直探源於星宿海得未曾有從事商業者亟宜注意

代售處香港 上環大馬路廣豐隆綢緞莊 永樂東街福與銀號 荷李活道中華書莊 謹啓

辛酉年元月十四日

論說

評孫中山之工商政府（渡江）

頃孫中山對於粵垣各界。發表其組織工商政府之主張。其詳情已見昨日本報。此在熱心社會主義之孫氏。不可謂非思想上之一大變化。抑亦我國今日極有興味之批評也。何也孫氏之工商政府之能否實現。此爲別一問題。可勿具論。惟在社會主義之下。各派主張。雖有種種之不同。然其祇承認工之一階級。而否認資本階級則一。蓋社會主義者以爲現代經濟組織。全操於資本階級之手。資本階級憑藉其金錢的魔力。剝奪勞動階級的生產能力。以自肥其私。此實爲人道上社會上最不平等之事。故非推翻資本階級。與保護資本階級之政府。使勞動階級。立於支配階級之地。有專配一切生產之特權。必無以平其不平。更進一步則實行共產主義不要政府由羣衆以自由契約從事共同生活）現俄羅斯之勞農政府。即此集產主義之產物。國中祇有工之一階級。（俄蘇維埃制雖農工兵皆有選舉權然農要勞動要作工與工初無分別兵則爲過渡時代之工具且現時俄國之兵多從事於作工故國中祇有工之一階級）有組織政府。支配生產。享用物質之資格。凡俄國國民。不得有私產。不得營商業。一切產業及生產皆歸國有。由政府設局管理。而分配於國民。國民每日必作一定之工。（八小時）食一定之食 衣的住的。靡不有相當之制限。此勞農俄羅斯之名所由來也。是依社會主義而祇有勞工神聖。原無所謂勞商神聖。於工商政府夫何有。孫氏固熱心社會主義者。今乃有所謂工商政府之主張。說者謂此即赤色化退化之特徵。（現俄旗皆用赤色故云）然昧昧我思。工商果有協調之餘地與否。實爲本問題唯一之先決問題。請更與邦人諸友一研究之。（未完）

本報特電

廿一日下午四點十分鐘北京特電（九點十分鐘派到）

●庫倫電告。外蒙幾成俄蒙淵藪。庫垣已無華人踪跡。某國策士。助俄蒙軍。南犯得手。
●擁戴活佛爲外蒙皇帝。
●北京由明日起。開全國急募賑款大會。并由學界組團沿街挨戶勸捐。
●周自齊以京政府勢將破產。擬決救濟六策。
●宣統壽辰 徐世昌派代表觀賀。並致珍物十種。

同日上午九點二十分鐘上海特電（十二點鐘派到）

●張作霖訂期十八日入京。
●京政府昨決議召集軍事財政會議。電邀曹錕張作霖及各督到京。籌商裁減軍費。亟救破產。
●京滬飛行郵政。定期二十二日由南苑出發。
●閣議。將有取締報紙條例。提交閣議。
●徐世昌派員赴正定。迎王士珍速入京。
●本月政費無着。因賣去天津德租界某產業。得欵四十餘萬稍可敷衍。
●公府訊息。張作霖決入京籌商大計。並爭省系閣。惟奉系反對。欲倒靳錕。省有到京說。故張作霖曹

同日上午十點二十六分鐘上海特電（十一點五十分鐘派到）

●外界訊息。徐樹錚王揖唐方樞等。在滬設立機關。與各處互通聲氣。
●庫倫失陷。聞與徐樹錚有關。
●張家口電傳。此次庫倫商民損失總數在二千萬以上。各國僑商。亦多被劫掠。
●某要人詢靳雲鵬。選舉有無把握。靳答稱魯蘇豫已決舉辦。
●徐世昌靳雲鵬減政計劃。（一）取銷兼職及津貼。（二）裁汰冗員（三）酌減政費。（四）酌減軍費及

遺失股票息摺及附貯單告白

啓者弟前附香港廣東銀行新股十五份蒙交回第一七〇一六〇至一七〇一七〇四號股票息摺一套炳據又于一九二一年一月十號附貯廣東銀行港紙一千元正蒙發回第一七四五二號憑單……遺失經即向廣東銀行掛號蒙允補給副股票息摺及副附貯單執據用特登報聲明如有別人拾得上言報失之股票息摺憑單或日後自己尋出俱視爲廢紙此佈

方桂康謹白

民國十年二月十三號

恭頌良醫

余等摯友唐頌年先生道宗孔孟業紹岐黃向居穗垣活人無算遠近耳其名者莫不稱之曰良醫現以內地風鶴之驚寄遊踪於香海同人等以爲人爲世瑞既屬良醫因求其在港懸壺濟世而遠近到診者莫不稱爲三折肱之良醫焉茲特介紹數言以爲求醫者告

唐頌年先生醫寓上環城多利街壹號式樓（電話叁六零八）

韋仁舟 韋介眉 徐禮珍 梁勵廷 梁伯謙 衛景初 同啓

庚申年十一月初八日

遷移廣告

三角嘜 軟毛巾

敝公司由上海分設總發行所三月於茲蒙各界熱忱愛國倡用國貨毛巾是以營業日臻進步今因市繁地窄不足以副雅意已於陰歷十二月望日遷移至蘇杭街八十七號地樓惠顧諸君請留意焉

上海三友實業社股份有限公司駐港總發行所謹啓

庚申年十二月十八日

陳氏家塾兼中醫夜學廣告

本塾日學專課經史文字及算術輿地而必歸重於修身准正月十五日開課附設中醫夜學統教婦科兒科及方劑藥物而仍歸本於生理准正月廿五晚開課塾在荷理活道五十四號式樓電話三六五九兼收男生女生附學

塾長陳慶保謹白

辛酉年正月初六日

緊要告白

啓者弟家人衆多和隆鴻順南洲叁號夥伴亦衆如有向敝號取貨物時件必要送回本號由弟或子良劍鋒簽名給蓋圖章方能作實如未經弟與子良劍鋒簽名蓋章者惟經手是問不得向本號追討先此聲明以免後論此佈

和隆莊龐偉廷披露

辛酉年元月十一日

歲餉

退股告白

好觀馬戲者注意

啓者本公司在跑馬地新建樓臺一座用磚石結……

開謠

……敝行所租德輔道三百四十八號東華醫院營業……

（一）每盒價銀壹毫半 （二）俾丸用機製紙盒 （三）包面紙字用機壓成凸 （四）單紙內票有梁培基像

啓者本港定期元月十六日至十九日一連四天開塲賽馬屆時想必士女如雲參觀盛會茲本墅同人特設雅座歡迎男女各界來賓入座參觀以資娛樂冇見盜驪赤驥各奮馳驅造父王良並媚縱送行看錦標先奪定然眼界一新伏冀垂鑒茲告白 不收入塲劵塲內一概不設寶物勸捐等項 黃坭涌道門牌由二號至十號赤幟別墅主人謹啓 辛酉年元月十四日

洋務總工會廣告

公啓者敝洋務總工會已於月之十二日（即舊歷元月初五日）假座太白樓舉行成立及開幕禮會址仍假蘭桂坊十五號將來擇有適當會址再行通告各界工團忠贈厚禮已登報端鳴謝誠恐未及週知用再登報聲明各界投贈禮物函件仍請照交蘭桂坊敝會毋免誤會再敝會並未分枝別處此佈 洋務總工會會長杜自強暨全體同人公啓 民國十年二月十八日

中外金銀滙水要領

是書譚叔平先生編纂所論金銀滙水直探源於星宿海得未曾有從事商業者亟宜注意 代售處香港上環大馬路廣豐隆綢緞莊 永樂東街福興銀號 荷李活道中華書莊謹啓 辛酉年元月十四日

……不有社會之制限……的……一定之範……此勞農俄羅斯之名所由來也。是依社會主義。祇有勞工神聖。原無所謂勞商神聖。於工商政府夫何有。孫氏雖熱心社會主義者。今乃有所謂工商政府之主張。說者謂此卽赤色化退化之特徵。（現俄加皆用赤色故云）然昧昧我思。工商果有協調之餘地與否。實爲本問題唯一之先決問題。請更與邦人諸友一研究之。（未完）

●國僑商。亦多被劫掠 ●某要人詢靳雲鵬。選舉有無把握。靳答稱魯蘇豫已決舉辦 ●徐世昌靳雲鵬減政計劃。（一）取銷兼職及津貼。（二）裁汰冗員（三）酌減政費。（四）酌減軍費及

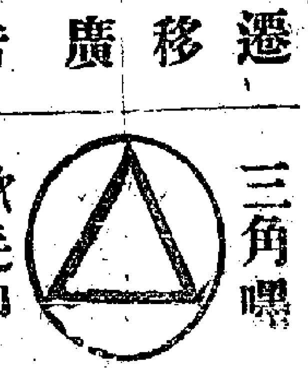
遺失股票息摺及附貯單告白

啓者弟前附香港廣東銀行新股十五份號數由第一七〇一六〇至一七〇一七四號股票息摺一套碼據又于一九二一年一月十號附貯廣東銀行港紙一千元正號發回第一七四五二號憑單一紙……向廣東銀行掛號聲明如有人拾得上開股票息摺及附貯單執據用特登報聲明如有別人拾得上開報失之股票息摺憑單或日後自己尋出俱視爲廢紙此佈 方桂康謹白 民國十年二月十三號

恭頌良醫

余等摯友唐頌年先生道宗孔孟業紹岐黃向居穗垣活人無算遠近耳其名者莫不稱之曰良醫現以內地風鶴之際寄遊蹤於香海同人等以醫人壽世端賴良醫因求其在港懸壺濟世而遠近到診者莫不稱爲三折肱之良醫用茲特介紹數言以爲求醫者告（電話叁六零八）唐頌年先生醫寓在環城多利街壹號弍樓 庚申年十一月初八日 徐禮珍 韋仁舟 李介眉 徐景初 梁錫廷 梁伯謙 同啓

遷移廣告



三角嘜 軟毛巾

敝公司由上海分設總發行所三月於茲蒙各界熱忱愛國倡用國貨毛巾是以營業日臻進步今因事繁地窄不足以副雅意已於陰歷十二月望日遷移至蘇杭街八十七號地樓惠顧諸君請留意焉 上海三友實業社股份有限公司駐港總發行所謹啓 庚申年十二月十八日

陳氏家塾兼中醫夜學廣告

本塾日學專課經史文字及算術輿地而必歸本於修身准正月十五早開課附設中醫夜學統教婦科兒科及方劑藥物而側重於生理准正月廿五晚開課塾在荷理活道五十四號弍樓電話三六五九兼收男生女生附學 塾長陳慶保謹白 辛酉年正月初六日

緊要告白

啓者弟家人衆多和隆鴻順南洲叁號夥伴亦衆如有向寶號取貨物件必要送到本號由弟或子良劍鋒簽名給回圖章方能作實如未經弟與子良劍鋒簽名蓋章者惟經手是問不得向本號追討先此聲明以免後論此佈 和隆莊麗偉廷披露 辛酉年元月十一日

歲餉。

●桂省電財政部。催發國庫券五百萬

●奉直互相要求。發表鮑貴卿督魯。張作相督吉林。汲金純任察哈爾都統。

●聞京政府本月發俸。在百元以上者發至百元爲止。不及百元者照發。

●徐世昌昨電奉天 阻止張作霖入京。

●近據確訊。劉顯世仍在昆明。未偕唐繼堯出走

●倪嗣冲在津寓祝壽。安武軍官多往賀祝。

東方通信社北京電 外交團會議。如軍政府尊重廣東領事團意見。不將關餘充政費。則該欵可交付于南方 惟最後美使謂本國政府來有訓電。內云著提須經北京政府承認一項云云 對於該決定 該使遂持反對態度。

粵省要聞

●唐繼堯擬聯粵政潮（本報專訪）

刻下軍政府孫中山迭派人往港候迎唐繼堯入粵據探消息唐決意赴日本擺脫一切政潮聞唐有親信人數人已先到港頻對人表示唐氏此項意旨云（參觀第二張粵聞）

●滇事仍由李根源主動（本報專訪）

此次滇省政局陡變實出人意料之外現據查悉顧品珍之忽而反戈入滇其內幕主動人實爲李根源李通中央京政府授李以金錢百萬李並以彈動顧氏遂生出此大變聞自唐繼堯離滇後顧卽有電歡迎李根源返滇李經于日昨搭輪返海防轉赴雲南矣

●黔省議會攻擊劉顯世（本報專訪）

軍政府參衆兩院議員總司令黔省長公署等處均於昨日同時接到黔省議會議員來電不承認劉顯世有代表黔省之權且指其所選舉之總裁爲不正當請軍政府卽將其總裁撤銷並歷數其禍黔罪狀電文有洋洋數百餘言但劉顯世雖已宣佈就職總裁并未親行到粵不過徒具虛名近日雖已派朱榮任代表仍未抵粵出席政務會議實亦無足重輕乃黔省會竟極力攻擊其中或另有原因也

●軍府某要人赴滬之傳聞（本報專訪）

近日外間有謂軍府某要人赴北江有謂其赴澳赴滬亦有謂其赴滬者訪員以得之傳聞而未敢遽然揭載茲據某方傳出消息謂某要人實已赴滬且抵滬後昨日已有覆電回粵報告軍府將電……

●外人亦請調欽廉內黃軍隊（本報專訪）

●唐紹儀將由香赴滬（本報專訪）

唐紹儀昨日偕已……僱從十餘人大……不日卽轉行赴滬……

●追悼陣亡將士大會續誌（本報專訪）

昨廿一日爲追悼陣亡將士……天氣晴朗赴會……

●倡追悼陣亡軍警聯合會（本報專訪）

●襲攻出巡之傳聞（本報專訪）

●王乃昌尚未抵粵（本報專訪）

●許崇智……

●唐繼堯……

[illegible]

香港新聞

●茶居罷市風潮九誌

……對於劉鑄伯君調停及東家行決定故稱離關係另招新人繼東家行昨復公與代風潮未能解決實由所致劉君謂此事初今西家既已失信反政務司定奪云云東司羅士君將劉君調維持羅君曰彼西家前議本司亦不能强另請新件繼續營業保護治安之責自有業法律所在不能容喻衙役冉往茶居工午十點鐘再到司署……

……上午連裁判司陞坐元日飛龍公司自命及傷人一案計……醫堂與皇家化學師……局幫辦威士利交……此等沙石乃用以……傳機器師載治上……內容機件極多未遇……之幣既遇事之後始……

特別廣告

[illegible]

……由舊金山正埠信來港谷記機由庄交給康名字憑單壹紙以爲因不料遞返家鄉遭失去故除報失并登報端聲何人執得作爲廢紙……都濠涌鄉方桂康啓 一月十八

澳洲牛奶粉

牛奶爲食品中之無上之健體壯魄益壽延年其功效盡人皆知毋庸贅論而此粉尤爲馳名素所製之牛奶粉其功效比之牛奶更十倍我國衛生家人買者趨之若鶩故向來運貨到港不旋踵而一罄茲本總代理特運大帮到港發行零沽價錢克己惠顧諸君請速來購此佈

每罐五毫 每打五元五毫

本行總經理

先施公司 大新公司 永安公司 金華公司 各大公司商店藥房均有發售 泰盛 生泰 昌泰 南興隆

辛酉年元月十五日 香港中環肇豐泰行啓

食牛奶粉大人滋體小兒養育

本號自到大帮隆源莊暹羅鳥綢發兌不論發行零沽均可相宜諸尊光顧請移玉步相議謹此佈聞 南北行街吳源興披露 辛酉年元月十五日

丸油醒酒消滯用法

丸油醒酒消滯用法 保濟丸一二包用清茶送服消食去滯 勝保准用熟水濕巾鋪面立能解醉 本堂主人李兆基謹啓 辛酉年元月十五日

東對榜揭曉

東對榜（附獎）列五百名獎金本堂藥品獎 首名至廿五名內每名加獎舊麗紀念煙仔一枚 附另再煙袋各一以便前列各卷諸君卜卷前列各卷外照注明計劃……本堂主人拜請閱東榜西榜

徵聯

李衆勝堂第二塲徵聯榜擬題求教 丸油解醉蒙騷賞 每聯紅字紙方寸投遞過正月不收 准期辛酉正月十一日

退股告白

啓者香港中環德付道中門牌九十六號廣棧盛記磁器缸瓦山貨店原日鄧浩畔有股份同做今因志圖別業願將自己名下股份頂與廣棧盛記股內人承受卽日計算清楚交易日後廣棧盛記生意盈虧不關鄧浩畔之事謹此告白 退股人鄧浩畔 承受人廣棧盛記 同啓 辛酉年元月十五日

帆船同業諸君大鑒

公啓者現我帆船同業擬結大團互相聯絡集思廣益共策前行業經政府恩准設立社會茲賃定海傍東七十四號四樓爲會址刻下同業來歸者日衆尚恐未盡週悉諸特佈告凡我同業諸君務須早來掛號共謀發展是所厚望焉此佈 帆船總會公啓 辛酉年元月十五日

英文女校夜學招生

啓者本校辦十有二年管教之完善成績之優美久已在人耳目茲定於夏歷正月十一日開學有志入本校肄業者希早到報名可也男校在威靈頓街壹八六號女校在荷理活道弍七號信札專科夜學亦同時開學 校長莫霖雨謹啓 辛酉年元月十五日

好觀馬戲者注意

啓者本公司在跑馬地新建樓臺一座用磚石結構堅固異常近眺直觀交通利便今定十六七八九日賽馬 諸君子行樂及時屆時與二三知己攜手同來定當掃徑以待此佈 有利銀行側美度士啓 辛酉年元月十四日

寶蓮軍事記

此畫長十五集分三十大幕爲寶倫得意傑作出在歐戰最烈之時寶女士本其愛國熱誠願身軍國大事其中機關奧妙怪奇百出敵人奸細滿佈美國或隱身或蒙面或奇俠或鉅奸五花八門精妙無匹加以聯合神眼偵探以及是非圖之主任劇員同演尤爲盡善盡美謹于中歷本月十六日在九如坊本畫塲開影此佈 新世界多利畫塲啓 辛酉年元月十四日

介紹良師

黃蕙姝先生女學界中之翹楚也文品兼優古今淹博於教務一途尤有心得曾創辦懿自女學校於海防華僑女子之負笈於先生之門者如雲梓爲兒之投慈母開此載而屈畢業之期先生以桑梓爲懷浩爲有歸志去歲回國甫抵港卽受孔聖會聘執教鞭於平山女學校經年成績卓著惜限於學初兩等懿自女學校在本港薄扶林路女子之立高有志向學者不及門者有宮牆外之嘆爲今先生成於教育之者不患問難無門而先生得以英才該校定於陰歷正月十五日開課有志向學者祈早到掛號以免額滿見遺此佈 介紹人 郭泉 張文才 馮鳳 辛酉年元月十一日

代抱不平

聞廣生行闢諸告白內載有人指摘該行將德輔道中二百四十八號之舖分租圖利一節查此舖樓下現爲十號營業住址小號於十月間集股經營銀業無合宜舖位適股友盧仲垣君向與該行總理人相善故由盧君極力而求該行讓租樓下惟該行初因該處爲辦事要地原不允讓在返數次幾經磋商月餘始允實於十一月初租成小號亦於十一月十九日始開張者是則外間謂業主方面因其分租始增加租金生出別情者未免揑造緣聞九月間該行已到出租之訊也小號爲公道起見實其在特此伸明以免非左袒該行太日可表閱者鑒之 怡興銀號啓 辛酉正月初六日

闢謠

敝行所租德輔道二百四十八號東華醫院管業之舖已十有二年矣初時月租僅一百二十元而已至辛亥年該舖騎樓腐爛改造工程需款八百餘元經當年總理勸令本行墊支以騙後不增租金但厥後壬丁兩年共加租六十元敝行均以事關公共善欵亦遵照繳交未嘗據當日所許爭論也惟日來外間有人製造謠言謂本行租住十三年并無加過租金又謂敝行將該舖分租圖利等說此等希圖淆混觀聽之揑造讕言愈見絕無價值蓋加租一節已述於上文且有數可稽有租單爲據也若分租一層則因見九月間已有增租消息適有友求讓故於十一月始設法騰出地點以分租之也至敝行近日分向親友欵及租舖之事絕非爲租金問題祗因□□□□□□□□已屬不禮復遽然勒迫橫被苛虐不得已而言之卽現登告白亦以受誣故先行略述但其中受屈事跡極多尚待解決也 廣生行啓 辛酉正月初六日

麗華有限公司廣告

（電話弍叁零九）

（德輔道中壹百四拾叁號至壹百四拾七號）

麗華貨物新且奇 取價克己人皆知 平頭不選名欵期 定衣鞋襪任設施 絲床圍悅心思 網遮皮喼携持 甘露水粉香衣 男女裝飾樣人時 家常用品總相宜 諸君光顧莫遲遲 春臺同登來熙熙 辛酉元月初八 四九一

英華書院

聘請教員

本院定陰歷正月十四日開課十二日上午考驗新生欲得優美教育者請來本校加聘英文中學算術教員一名兼任舍監助教各科薪水極優有志斯席者請臨晤是荷般含路八十二號英華校長曉士披露 辛酉年元月初九日

來往省澳船期

昇昌輪船 每逢禮拜二四六下午五點鐘由省往澳 每逢禮拜一三五上午九點半由澳返省

富昌輪船 每逢禮拜一三五下午四點半由省往澳 每逢禮拜二四六上午九點半由澳返省

省城新基西街合成碼頭 省澳有德公司謹啓 庚申九月廿八

遺失附貯票告白

啓者弟張椿裕於民國九年十一月二日附貯香港廣東銀行港紙二千六百元零八毫六仙蒙發回第一六九零三號憑單二紙又張福全附貯廣東銀行九六零五單一紙二百二十元五毫零之第一六九號紙存單壹張一紙如何遺失當卽報存掛號兩紙不知何處經向該銀行存據今該憑單或自己尋出俱作廢紙茲特登報聲明倘有得上蒙補給副憑之 弟張椿裕謹啓 辛酉年元月十四日 一六一

貨倉出租

茲有貨倉一間坐落干諾道西門牌百六十號通連德輔道西弍百五拾號全間租如欲批者請到永樂西街公源行面訂章程是荷 公源行謹啓 辛酉年元月初六日

泉州輪船由一月一號起

禮拜日下午六點由澳返港（大餐樓）收銀弍元（唐餐樓）收銀壹元五毫（尾樓）收銀六毫（大艙）收銀六毫（來回票收四元）

逢禮拜一三五下午五點由港往澳 逢禮拜二四六上午八點半由澳返港

泉州輪船啓 辛酉正月廿七

由一九二一年二月壹號起

瑞泰由港往澳下午兩點 由澳返港上午八點

瑞安由港往澳上午八點 由澳返港下午兩點

瑞安禮拜日由港往澳上午九點 由澳返港下午五點

省港澳輪船公司啓 庚申十二月二十

注意工程顧問及驗貨估價師

敬者弟由設寫字樓於遮打道拾壹號身承接 尊前僱人驗各種工料並任驗上諸貨物 諸君光顧無任歡迎

聯安保險公司廣告

本公司開設火燭保險業已多年 護身保險 凡有大小財產起見 請到本公司商議 本寫字樓在中環大道中壹百陸拾壹號 當面商定 常到本公司 司理人 蔡石泉

庚申年二月初九日

香港聯安火燭保險有限公司啟

家庭新職業

養雞鴨孵卵之方法 得力是為獲利之根本 吾國舊有哺坊雖用人工孵卵 全憑炭屑火之熱度而無濕氣 且炭氣加毒 因雛往往常有燥度過烈之患 經數日即斃 故而成功者甚少 即可得十之二三 蓋雛雖能育成而發育難能廣大 無雞鴨最多可得 斤左右 敝公司今有經售歐美新發明精巧孵卵器 分甲乙丙三種 宜四季均可孵化 不必日夜守候 以人之力即可施用 不廢原有之職業 如以新鮮有精的卵 孵可得雛十之九成 無暴斃等事 與母雞孵化出的雛發育同

貴客自理倘不

一 外埠郵局已通之處均可代為報關郵寄 惟裝箱運費關稅等

不便或托敝公司代理

一 郵局滙兌不通之處可用中國郵票代之（每元須加五分以作九五折計算）惟

中華郵票及外國郵票

一 凡定購孵卵器者 先請惠寄定洋五成 即照定價字數 俟貨到 即

煩郵局照數代收 雖遠隔山河亦不費周折甚易

（四）凡購孵卵器 部附送孵卵養雞鴨全書 部零售本書每部實價洋 元

（五）倘有用法不明之處 請即來函詢問無誤

計開乙種孵卵器每部可容卵 全副售洋 元正

經售處上海 成都路 民業有限公司謹啟

屈臣氏藥房

英京虎嘜西藥

春光燦爛各栽如意 壽域宏開專頌長生之慶

恭賀 春禧同登 壽宇 屈臣氏鞠躬

邊因夫片　專治真元素弱血氣兩

調身寶丹丸　專治婦女血氣虧損有廣綿子嗣之功

除痰補肺汁　專治一切寒咳熱咳日夜咳為勞傷之聖藥

補腦瓊漿　專治腦力單薄精神倦怠有提神補腦之功

眼科聖水　專治眼目紅赤腫痛有清晴明目去點散膜之功

散毒明珠　專治退熱下注沙血兩淋有化毒去濕之功

安息靈丹　專治精神彷彿夜睡不

分售處　香港上中環大馬路分局　油蔴地上海街均益公司

總發行所　香港干諾道中八號　電話弍三七

萬春園告白

啓者本園創製丸散丹各品藥酒廿有餘年 所用藥料無不認真揀選上品 精加以督製精良 裝璜俱目 馳名海內外 久邀各界歡迎 稱讚功效卓著 今為推廣起見 特將數種分寄香港 各色藥酒 歸代理 凡商 賜顧者 請到各處分銷 台 俾 凡 酌 諸君 請移玉 面詢為盼

庚申正月初十日　萬春園主人敬啟

徐書亭牙科留醫院

鄧耀新法鑲牙

香港本館開設三十有餘年 設在中環 醫館門牌十四號

MAN CHUN YUEN CO. CANTON

印刷所（郎由買）（電話第）（新聞）

MAIL STREET INA TSZPO Box No. 100 Y 1921

本報 油蔴地民興社 何瑞生 省城

本港 港銀週年十二元 每月銀壹元二毫

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自壹千捌百弍拾四年 茲將本年叁月壹號開設本港 銀行收足資本伸英金六百六拾六萬六千六百六拾六磅 另盈餘積項弍百

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年 收足資本英金壹百萬磅 滙兌生意 暢通外洋 揭按 諸君惠顧 極備歡迎

請吸國貨西施香煙

中國興業煙艸公司製

（港澳總經理 華發公司 設在水坑口街西樂弍號）（電話三八六八）

召

香港中環德輔道廿六號昭隆泰啓

威林詩禮

機器電器有限公司

本公司代理英國名廠

最新發電機器　蒸汽電氣水泵

火油機　火油車頭　火油渣機

大小鍋爐　車牛車廂　自由客車

自由貨車　打樁機器　挖泥機器

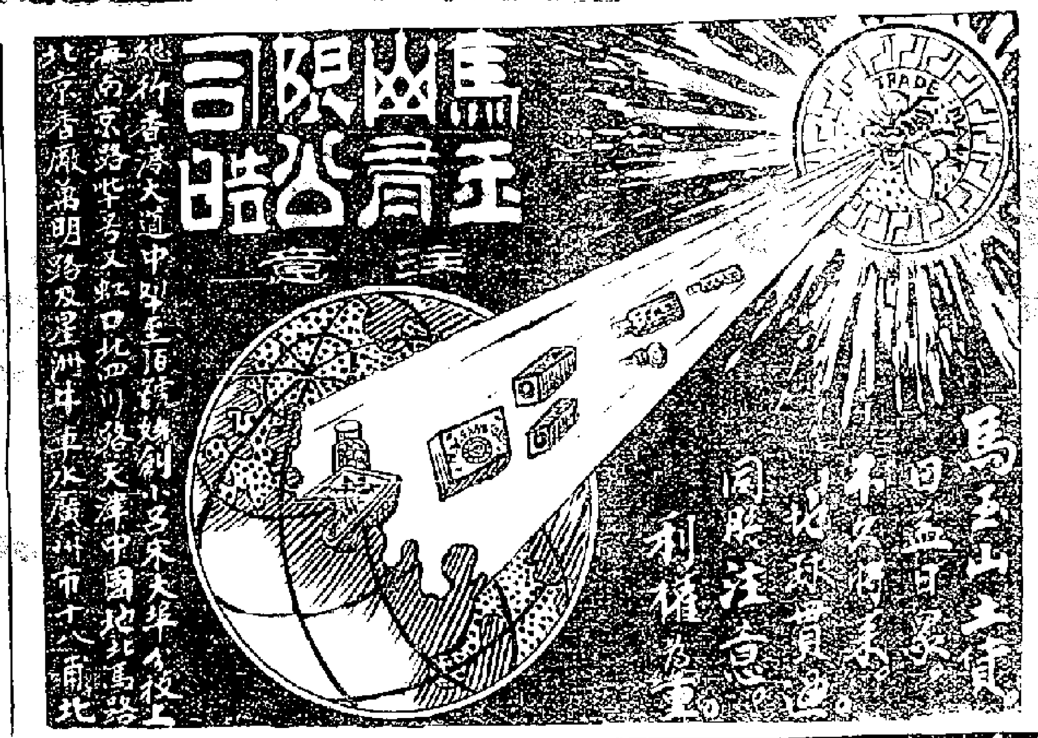
火犁機器　抽水機器

另有工業上如印字石印電器 印字 吸煙 各色機器 工程專修 等 倘蒙光顧 請到本公司寫字樓面商 一切是幸

庚申年五月初九日

本公司寫字樓 電話三五八八號

馬玉山公司



總行香港大道中 上海南京路 北京 廣州 漢口

天喜堂

老鋪在香港中環堤岸街口

老婦調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨誇一味

天喜堂主人林肇春謹啟

安南提督永兵街義順號

大輪船火爐出賣

啟者茲有船火爐三個 每個重約十五噸 爐身長十二尺 六尺二寸 其後度十 在澳門古船內 客欲買者請到本行面商 亦可以收取人 或紙 寄信 也 問弟行

庚申年十一月七

牛奶冰廠有限公司謹啟

啟者本公司寓有人 小牛羊豬腿燉肉及 美肥鷄鴨等肉 並有鹹火腿新鮮牛 奶架有鮮牛奶油芝 時等發客無論遠近 均可送到賜顧者幸 新留意焉此佈 路畢下道式號即 花街直上

永生公司

新到姚佐頓白丸

白毒一症乃最毒之始 若不早治 變症多端 甚至腫痛 廢爛 其害 非淺 本號等有鑒於此 特派人往 省城 最著名（醫生姚佐頓）秘製清毒 白毒丸 洗射白毒水二種 以便僑胞就近購買 此丸水不論新久白毒 或治婦女濕熱白帶等症 試之 立效 非常靈驗

（包效）清毒白毒丸 殺蟲除根洗射水 照內單用

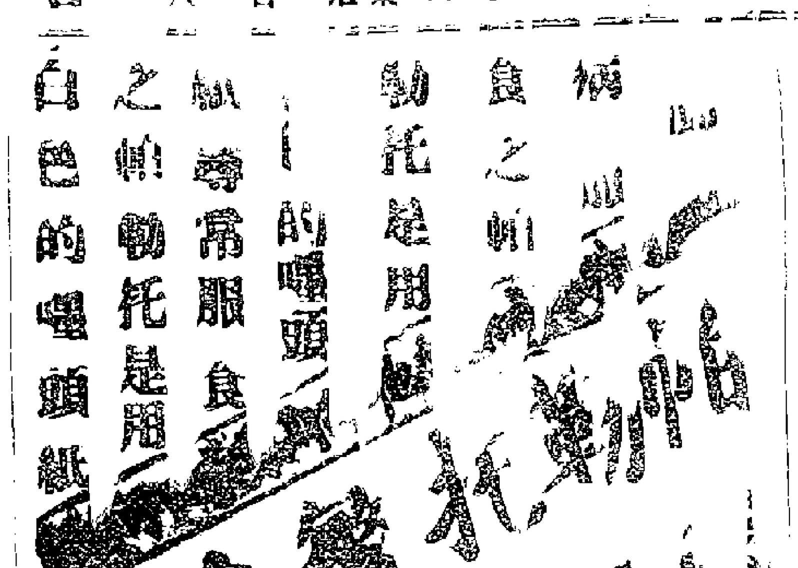
姚醫生新法 特治最毒腫爛不規則各症能包醫 藥所廣州高第街中約

香港大馬路中南興隆 電車路中榮國英 何啓

並代理必有應藥房 確有實驗

上海四馬路五洲大藥房同人鞠躬

恭賀新禧



油魚肝精

補肺 服此油精

補血之藥 其功尚治肺

多咳嗽氣喘痰多五勞七傷 神虛氣弱 胃呆食少 病後欠補服

如神 寰球名醫莫不施用此品以其滋補榮血開胃健

西醫界藥 諸君請嘗試之 當知斯言不謬也 服法男婦

每飯後及睡前先服半中國小湯羹即壹茶匙至四茶匙 小

兒服壹茶匙四分壹至壹茶匙 即拾五滴至六拾滴 視年

歲為度或照醫生所囑而定

（售處）皇后大道中廿二號中西大藥房

弍月拾四

香港華商貿易公司

諸君如欲買好皮料

本公司專辦新舊金山各款上等原帶珠皮 黃黑開邊皮 黑漆皮等 諸君光顧 無任歡迎 面議函商均可 請到大道中弍號東亞銀行叁樓華商貿易公司謹啟

電話叁零陸九

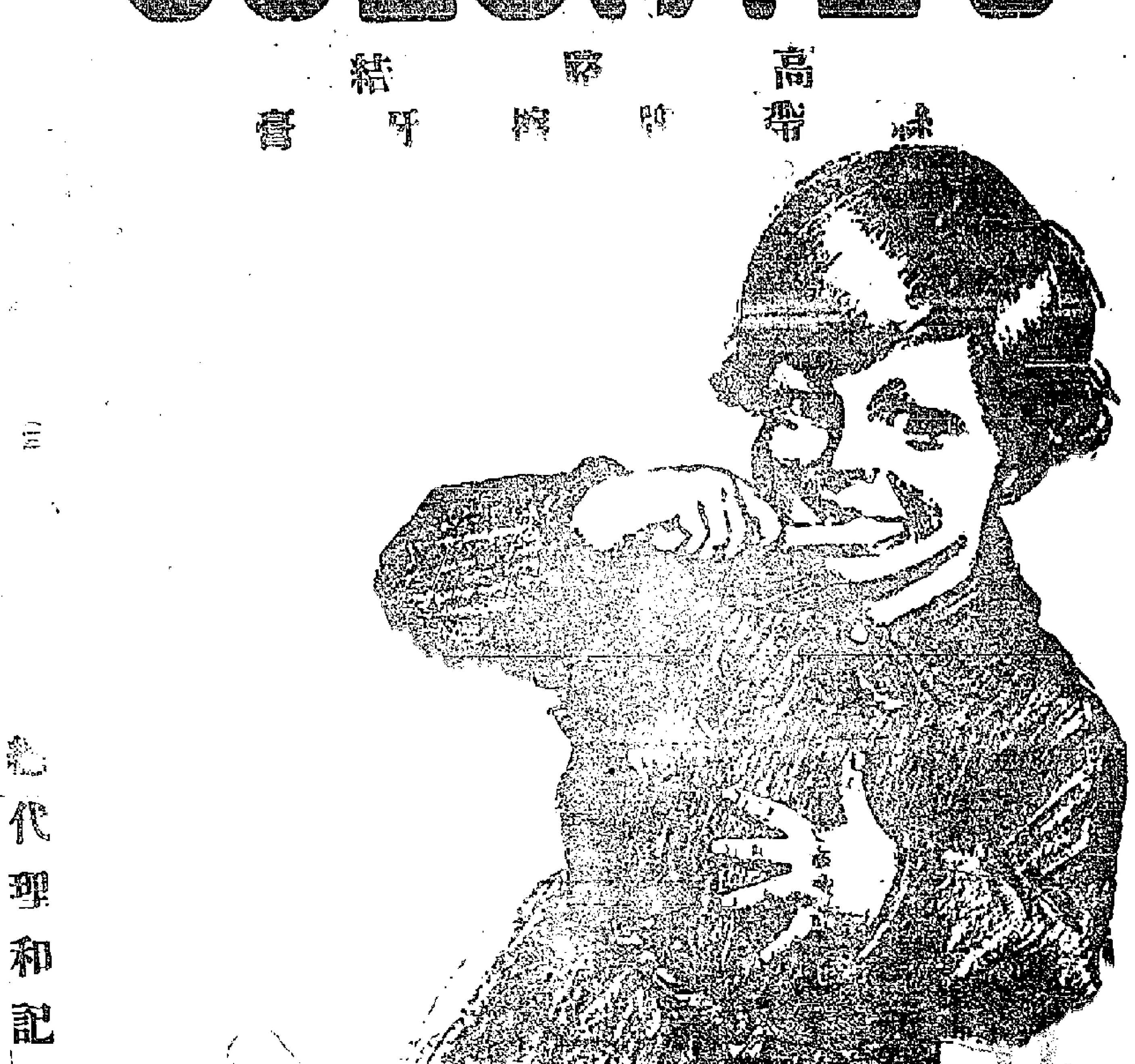
如松柏之茂

發行所上海中法大藥房　經理處香港永樂街瑞昌西藥行

總代理和記洋行

COLGATE'S

高露潔牙膏



每君每日用高露潔牙膏記余其故因牙垢穢以之父生伊伊高記

高路結公司　英皇行　創自壹八零六年

潮製　佛山長興街第三號　利羣軒老牌　治外科唯一的（解毒水）

專治各種皮膚濕毒小兒胎毒蟻角瘋以及各種外科雜症乃治外科唯一無雙之妙藥也

每樽大號定價　精品探獅藥水

分銷處　香港　省城　澳門捷聲

華字日報第二張

合時

辦各埠代理處　南堤岸廣東利亨公司　香港松利號　時昌廣昌

（電話九龍壹百二十三號）

廣新織造局啓

施林氏

此水專治咳嗽哮喘破傷吐血五癆七傷等症不論遠年近日老幼男女服此藥水無不立奏奇功誠止咳除痰補肺之聖藥也

（服法）每日服三次每次一匙小兒減半

代售處　香港華字日報服房　澳門捷聲報藥局

新到麥液魚油

兩和洋行

此麥液魚肝油每打價銀二十八元

總代理源和洋行

中國土爐焗炭出售

本號專辦大同井頭兩種爐焗炭上等焗爐

永豐洋煤號啓

德源

創辦名國客廠照相

大宗電器照相器料

臣屈

（最優美各種香水平沽）

本藥房有新到最優美香水發售乃英美法各國著名家廠選各色鮮花異卉取其精液泡製而成其馨香馥郁之氣與衆迥異能耐久不散洒滴衣巾蘭麝奇香如處幽蘭之室且裝璜雅致物色新奇洵香水中之最優品也此際夏歷歲終新年將至務閣香閨餽報之禮往來致敬以此最為雅趣也故特減價平沽取回資本以副諸君惠顧請移玉先至本藥房參觀各辦然後購用幸勿有失機會為盼專此廣告仰為惠照

屈臣氏大藥房

粵音漢文快字廣告

譯華英文件

香港永樂街
瑞昌西藥行同人鞠躬

身發財

（分售處）

南興源總代理
仰光永安堂虎嘜八掛丹

總代理香港德輔道中　號南興源藥材行
總發行仰光永安堂胡文虎胡文豹啓

香港通濟公司

香安保險有限公司

等律倫英呢價目

頁肆張式第　號

小說壹

種瘋陷友記（九）（慧語）

邱梅胎之客。。得梁書憤甚。。亦駭甚。。憤則憤梁狀元之貪得無厭。。藉端敲詐。。初見梁時。。以彼為梅胎之友。。因以敬重梅胎之故。。推愛而及於梁。。除借欵百元外。。餽贈土物。。亦非一次。。不料稍拂彼意。。便欲反噬也。。惟梁之來書。。既以攻訐為要挾。。設該事果成。。於巳

山之後有巨岩一。。岩外荊棘偏生。。行人絕跡。。二人舁王至此。。推開岩石。。舁進岩中。。王在袋裏。。雖不知此地為何。。然計其途程。。與被擒處距離當有十餘里。。不知實僅里許。。蓋二猺舁王之際。。實未遠去。。只在山邊既去復回。。既上復落。。以迷惑之。。使之不自知其身落何處耳。。無何。。忽聞砰然有聲。。火光熊熊。。蓋二猺擊石取火。。燃蠟為燈也。。王於袋中。。一無所見。。只聞弍猺切切私語。。細不可辨。。有頃。。一猺以手牽袋繩　解索牽王出。。復

其三云。。鬢影釵光照眼新。。微風陣陣皮香。。其四云。。逢場作戲痴兒女。。曆法饒他不項眞。。其五云最是文明工掩飾。。苦推習慣總同儔。。其五云。。無復輪機入耳喧。。火車不賣客人錢。。更從黃埔灘頭望。。閒煞東吳萬里船。。其六云。。城隍廟裏人擠人。。紙馬檀香色色新。。城已拆乎隍已塞。。祇留木偶慶新春。。信手拈來。。盡成妙諦。。誠所謂嬉笑怒罵皆文章也。。

在講到賭。。就唔係。。而且近來禁賭。。已自氣象更新。。（往陣就要話通勝喺呢陣唔話通書喇）我又唔好賭錢、不是賭棍。。駛乜請書為勝　學個的賭錢人。。原本係通書、分月份。。試問讀為勝字、有乜原因。。眞係查盡古書、又把學者遍問。。叫佢講出勝字原因、都怕未能。。個的係兩俗相沿、原本混沌。。好似教人賭錢、以勝為眞。。字音讀錯、雖為訓。。咪話我唔幫襯。。我買通書唔買通勝、不是講錯時辰。（未完）

陳某。。陳胸無點墨。。日與無賴中學。。不過掛名而已。。黃娟館不以為函勸其稍涉獵學問。。某置不答。。放蕩日昨為結婚佳期。。新娘下輿後。。即面謂二十世紀。。乃學術競爭時代。。人即不能生存。。且夫婦匹偶也。。今郎直。。我偶。。衆皆不信。。請而試之。。其所作之英詩一首。。謂陳曰。。郎幸為陳至此。。已羞縮不堪。。且又不知作何寫法。。只呆立若木雞。。久久不敢

中外要聞

◎滇唐走後之觀測　雲南唐繼堯被逐於客

[illegible]

勢稍帶歸附中央之色彩以資抵抗[illegible]氏不遑應付適值中央正爲聯湘之進行[illegible]重組織之軍府通聲息依違於南北之間[illegible]非絕對不欲取消自主特以交換條件之磋商存擇肥而噬之想其在磋商未妥之時對於南若即若離既無確切之宣言復無拒絕之表示論南北其於接洽特往往出以交際的方式惟中央之於湘事原採漸進主義非不積極[illegible]所定步驟先以協防湘省爲入手最初創由聯防而至于協防上月抄湘省形勢一變程派勢力屬逐漸衰微至取消自主一層爲湘人所反對之障礙甫除後之障礙復起二十師之移駐岳州爲魯滌平反對而罷二十四師之防湘亦因湘各司令持異議而止波折迭生是湘省北歸問題終成泡影至趙每于環境形勢緊迫之時則以閒關自治以緩其衝亦足見其圓滑手段之高妙也

[illegible]

香港新聞

[illegible]

譯電

[illegible]

取消馬票

赤軄別墅馬票由六百五十二號至七百號票經已遺失嘗開票時定必將該票取消如有拾得必定追究

辛酉年正月初六日　　赤軄別墅啓　十三

牙醫劉子成劉伯偉醫館　在大道中六十四號華商會所弍樓　電話四八八

牙醫劉子成劉伯偉披露

招人投票告白

本水師船澳招人投交下列各物由英壹千九百弍拾壹年四月壹號起至壹千九百弍拾弍年三月卅壹號止該西[illegible]計開　鮮牛肉　冰肉[illegible]

英一九廿一年[illegible]

承頂告白

[illegible]

退股告白

[illegible]

大便秘結係婦女最可惡之大敵

即男子患是症者其可恨亦正相等也大便秘結男女瘦弱形容憔悴動輒腦怒舌現厚苔口[illegible]陽上升疾病頭痛等患是也欲治大便秘結[illegible]士紅色清導丸蓋功力和平出自天然藥性[illegible]故也即如福州南台洗馬橋鄭以庚來書云[illegible]大便閉結口氣穢濁夜不安眠屢服中西藥[illegible]效友人勸服紅色清導丸遂遵之如法試服[illegible]鄙人深感紅色清導丸之功無以爲報書此[illegible]

(五)(五)(五) 超等 (九)(九)(九) 捲烟

本公司爲歐洲最上最馳名之烟公司所製各色捲烟俱用上等淨巧法製造[illegible]此五五五及九九九之[illegible]格致上考驗[illegible]之微生物[illegible]用之於人[illegible]故歐洲富貴[illegible]無不用之其名大行[illegible]烟非尋常捲烟所能及

香港總代理　[illegible]商業洋行

[illegible]年十月廿九日

盧信隆

本莊特派專員到滬採辦杭湖絲髮[illegible]到大
估各種紗緞各色文華紗綢綺霞紗綢特別
閃花綢緞綢縐文明禮服最新織品無不美
備定價劃一[illegible]信無欺[illegible]尊光顧格外歡迎

蘇杭街[illegible]

粵聞

◎增編憲兵　陳總司令以本部憲兵數僅兩營未敷分配現擬就陸軍各部挑選若干增編第三營并設憲兵司令部以資統率昨已派員勘驗三眼井狗頭山脚之舊營房即日估修將來該處爲司令部駐紮地點司令部未成立以前即着第二營長許式武率帶本營士兵移駐昨已令飭遵照

◎新會之鬧捐風潮　新會通訊云江門附近大山鄉昨忽發生鬧捐風潮毆傷官差多人情節頗屬重要查保護沙統領周演明奉令到新開抽沙田特別軍費每畝捐銀二毫已派委員分往各鄉抽收捐欵并遣周植生一員赴大山鄉督催鄉人不問緣由指爲勒捐鬨聚數百人到沙捐處滋鬧聲勢洶洶各委員官差甚欲逃避惟已不及當被鄉人圍住將收捐司事周成就周炳周達琪等痛毆一頓各負重傷沙捐處內什物亦多已被搗毀時有該鄉國民校校長羅某見事已鬧大乃出而婉勸各鄉人解散詎鄉人不服又遷怒于羅將其毆打成傷始各散去現周委員已將被傷各人扛往新會縣署一面飛請護沙統部派撥大隊到鄉鎮懾云

◎南韶連擬開追悼將士大會　此次粵軍返粵南韶連三屬將士死難者數亦不少現該屬各界特發起開追悼大會以慰幽魂當經擇定人員分頭偵查并調查死難諸將士之生前功績云

◎省議員謝桂生等之聲辯書錄　本會議員盧煊鍾辯等私擅主席開會擅舉臨時議長種種毀法行動業經譚代理議長林議長先後函電聲明否認會議違法一切議案當然無效本毋庸辯惟恐一時傳播淆惑聽聞茲就其最悖謬之議案逐點辯明以存正論本年一月二十一日省議會非法會議議員古應芬陸孟飛提議將議長副議長及議員桂生等除名一案內稱林正愃等甘心附逆惡跡昭著等語欲以附逆罪名排除異己無論附逆未定標準羅織均屬捏詞假如果有其事亦必經司法審判確定褫奪公權然後喪失爲議員之資格又按照省議會暫行法規定議員除名者三條第三十二條曰議員違背議事細則者停止到會其情節重者除名第三十二條曰議員無故不到會延至十日以上者除名第二十四條曰議員以省議會名義干預外事者停止到會其情節重者除名今該案既不適用前二條其強附第三十五條亦全無事實全無左證是曾通時別各法該案皆不能適用目無法紀顯而有徵該案又稱粵軍克復潮汕之初省議會開談話會之際林正愃等倡言請求僞軍政府下令討伐經同人反對而止又倡言由岑春煊僞令兩軍和解等語查軍政府下令討伐以前本會並無開談話會且無論何時之談話會桂生等并無請令討伐及請令和解之倡言試問此倡言於何時何地發出何人口中說出即令能證明係某人發言亦祇應由發言者負責與桂生等何干該案又稱擅用省議會名義刊佈傳單希圖搖惑人心等語查李魏西司令兵諫之日人民驚惶萬狀不知所措一時緊急權宜刊佈鎮定人心傳單準情酌理職責當然無論爲功爲過事非桂生等所主持當然不任其責在古應芬等以呼籲和平爲罪案故藉此憑空架陷任意中傷不知去年九月二十七日聯軍壓境桂軍潰亂糜爛全城危在眉睫孰無性命孰無室家奔走呼號乎天性生等以斯長斯代表人民呼籲反之良心則不能自已按之職責實無可諉辭卒也地方保全自治之目的亦達事後追想普云大幸不圖古應芬等反以維持安寧爲罪必以延長戰禍爲功乎且自思居心離間如以呼籲和平爲有罪則去年九月廿八日署名通電之五十三人皆有罪各軍各界之同時呼籲者亦莫不有罪何以獨加罪於桂生等一十四人而當日署名通電之同人反爲贊成除名案之連署人或起立者況元芳自閉會回鄉不聞會事職責有忝方自慚惶豈料吉綱羅錯亦難幸免鍾聲親帶憲兵駁殼隊入會拒絕桂生等入場顯係盤踞議會恃橫搗亂不以自責反以誣人所謂林議長主使云云有何證據所謂意欲云云何從妄測此種違法議案同人稍明法律事理斷無贊成之理(中畧)桂生等慨法律之摧殘憤立法機關之敗壞勢不能緘默不言固非僅爲自身辯也廣東省議會議員謝桂生何禮文李國鈞李錫貞盧耀焜張宜猷溫翀遠羅慶仰梁元[illegible]

◎縣自治條例之提議　廣東縣自治條例前由陳省長咨交省會核議因須從事審查故日久迄未提議節經各縣自治團體一致向省會敦促現查該項條例已由與政法律兩股審查完畢提交大會定於廿三號星期一日報告各條例隨即開議俟決定各條咨復省長即便頒佈依此以召集各縣會恢復全省自治

◎中行紙幣最近之市價　近日商人決議維持紙幣中行券價乃日益漲高日來銀業行方面日有外人收買人批中券消息因是價格逐日數漲昨午中券一項已漲至五四餘大洋券一項已漲至五五餘又聞近日流行市面之中券不過二百萬上下其餘二百餘萬均已在資本家手中云

◎再誌豬毛跌價之牽累　去臘底洋莊豬毛大跌價廣州市豬毛行商人及販客均受極虧累暗中逃避者已有多人昨查迴瀾橋悅隆大豬毛行又因營業虧累破產迫得倒閉負欠債項甚巨各債權人紛集店內勒令該店司事將數部献出及交出全盤財產變賣清理始行息事云

◎火車上拿獲竊賊　昨十八號廣九鐵路第五次車有搭客麥先農携帶毫銀一百十元以包袱裹之又被匪徒羅才(即王光)盜竊惟因銀毫笨重致露破綻爲麥驚覺當經喊同路警將之拘執獲解回該路巡總處訊究該銀則即由麥領回

◎繳驗築橫沙坦地契據　全省公路處昨查得築橫沙日兆昌棧至成茂店舖尾一帶後座接通濠涌係由坦地積成又西關塘邊[illegible]人填新街亦有官地民建之舖屋并調驗契據不足以判官私特限令該各上蓋業干于七日內檢齊上手本身各紅契呈繳該處照章抄白以憑[illegible]查倘逾限不繳即行編列開投以重官產云

◎請禁花縣新民埠賭具　總部昨令許崇智云據花縣新民埠代表徐茂均呈稱新民埠自元年仿照新式建築市場一商各業日益發展所有舖戶悉[illegible]衞生去年被桂[illegible]付之一炬曾請撫郵令又受雜色軍隊騷擾不堪最慘爲盤踞商店擺聚賭日擊心傷請派幹員於三八墟期到站查明即行出示勸石永遠亟禁等情查所稱該處軍隊入駐商店擺攤聚賭各節如果屬實殊干軍紀爲此令仰飭屬查明飭遷究辦云

◎關於陽春剿匪之通電　總部昨電八區善後處葉舉云據陽春四區代表黃懋廷等報告土匪徐東海前乘粵軍返粵盤據縣城迭奉調舉置之不理專事摧殘友軍擅拆圍堡圍攻三甲劫掠貞渡屠殺粵軍五十三統領委員三人及團紳吳乾初等男婦數百人擄去焚殺之案不勝枚舉請派大兵痛剿等語又據該縣二甲商務分所陳受鄰等電同前情查昨據該縣黃知事電呈徐東海藉名受編縱部尋仇擄殺開賭不法愈甚請予派員帶兵到縣大舉清鄉等情業經行處在案據呈前情仰該處長迅即併案查明辦理并飭縣傳諭知照總司令陳銑印又快郵代電云肇慶善後處葉處長覽據陽春縣第一區長羅昌黎第二區局長嚴宏中等電飭余統領六吉調防春灣以資鎮懾各情查昨據該處長具報陽春防地擬俟陳司令小岳部隊到陽即抽調兩營赴陽春填紥再令蘇營長赴有所部回省一事業經本部電覆准予照辦在案余統領六吉究竟應否仍留陽春地方駐防仰該處長即便核酌辦理總司令陳印

◎裁撤江浦監獄　總部昨令一區善後處長李福林云該處長請將改江浦行營改爲善後處行營並將軍事監獄改歸該善後處直轄等情查廣惠鎮守使鈇業已裁撤所有江浦及軍事監獄均無留存之必要亟應一併裁撤以免紛歧如南順盜匪向稱猖獗應由該處酌派得力長官督率營隊常駐江浦認眞緝勦至緝獲人犯儘可解省發交陸軍監獄收押分別訊辦仰即遵照爲要云

◎順德團紳欲興黨獄　順德團紳陳某昨向當道密控該縣逆黨何雲藻從前依附袁世凱反對民國擾亂省粵治安復助龍濟光奉令密緝龍敗又勸桂逆莫榮新聽盜首縣中團練軍實現復霸佔沙坦勒收農民[illegible]欵縱使無賴何湛等糾匪擾害倘軍警不能緝獲情願自率鄉中子弟將何拘解官廳等語當道已飭縣先行查明辦理云

◎東莞會匪之猖獗　東莞會匪丁某等近糾黨羽數百設立仁和會名號結社并會招人入黨倡聚日衆現由米飯班主某某等出資私購槍械十桿并私鑄劍仔數百在沙井坑一帶白日擄人勒贖昨經善後處購得探綫俟其開會時密遣軍隊掩捕云

◎解高明降匪回籍　高明著匪阮保吉前在該縣軍屯山擄去阮公亮阮澤深等五人阮公亮名先經以八千元贖出餘因數目未妥該匪即已投効福軍隸屬二十一營鄧乃棠部近復回鄉勒去贖千二百元洋烟數盅始將阮澤深等兄弟四人釋出昨事主阮英等已呈請福軍李司令將阮保吉遞解回縣訊辦云

◎繳驗黃沙水坦契據　全省公路處昨據民人李某呈稱黃沙火車頭南便坦地魚欄一帶確係官產被附近人民建築上蓋估什乞派委員查勘等情當經令飭委員前往查勘旋據覆稱查黃沙火車路南便隄外水坦係由魚欄自由搭蓋歷久相沿向無交納租項及管業契據係屬完全官有水坦等情陳處長據此當查隄外水坦既屬完全官產仍恐其中毘連地點有官契影射圖佔官產等弊特即印發佈告略謂該水坦地各上蓋業干倘有上手本身各紅契除于布告十日內呈繳一來處以憑查驗一經逾限定必編列開投各宜遵照毋得事後爭執是爲至要

◎白鴿去如黃鶴　[illegible]陳某客籍前充桂軍兵士莫樹逃遁時發財不少身上衣物煥然一新于去年十二月中旬[illegible]廿餘歲再醮婦名大妹者爲婦設合和市四十元隨移居大北[illegible]安里居住[illegible]

◎竟有冒名傾陷閨女之事　日前各報載西關第十甫[illegible]黃某之女寶文因實行自由戀愛反對指腹爲婚[illegible]

◎瑣聞一束　[illegible]

◎漳廈鐵路計畫　漳廈鐵路建自前淸光緒末葉二十年來所成者但石碼至江東橋五六里糜欵不知凡幾去夏廈門紳商公舉代表赴京以該路創辦爲宣統師傅陳寶琛遂請其出面延集在京福建同鄉籌議撥充辦法并請部撥欵協助茲已蒙部覆准特由陳寶琛等函致福州廈門紳商兩界及股東等畧謂閩路以漳廈爲始基漳廈內埠實全省商務最盛之區路成則一時餘可達較之舟運須一長日遇風潮不順且須一二日

某[illegible]某屋之對門被捕者在其身上無物搜出惟彼對警察言彼於劫案略知一二彼續謂見有人登樓彼自在樓下惟在警署被控時彼則否認前言矣(此案續訊未完)又職如龍及彭有膃什右堂被控圖封域文君爲政府主控畧謂於元月十五號在新界意圖行劫陳來之家陳由夢中驚醒拿竹竿在手擊被告斯時被告放槍相拒陳將槍格側槍彈直嚮膽心陳報知警察將被告等捕獲在警署時彼等認與謀行劫惟在裁判司前不肯招供

◎饒博士已抵港　饒伯森博士赴港演講無線電話一事經紀前報茲聞饒博士於月之二十號經已抵港昨日且在青年會將携來各種電器佈置妥當聞准是夕即廿二號晚八時開首次實驗演講請各界屆袖各行司理各報記者前往該會共同研究云

◎自由車又幾傷傭婦　昨日下午三點四十分歸皇后大道中市側有一自由車載一男二女如飛而至是時人多如鯽該御車人亦不鳴號竟將一傭婦撞倒街邊半身手携籃中什物盡行拋棄地上觀者如堵幸該御車人架機尙速否則又多一命矣

取消馬票

赤職別墅馬票由六百五十二號至七百號票經已遺失當開票時定必將該票取消如有拾得必定追究　十三
辛酉年正月初六日　赤職別墅啓

牙醫劉子成劉伯偉醫館

在大道中六十四號華商會所式樓　電話四八八　牙醫劉子成劉伯偉披露

招人投票告白

本水師船澳招人投交下列各物由英壹千九百式拾壹年四月壹號至壹千九百式拾式年三月卅壹號止該票限投至三月七號拾式點止欲知詳細及取閱章程者請到九龍水師船澳內管理糧食官處可也至票價高低任由棄取此佈
計開　鮮牛肉　麵飽　餅乾　[illegible]　冰肉　鮮菜蔬　白米
英一九廿一年二月廿一號　九龍水師船澳示

廣源投[illegible]社

美國西法脫牙補牙鑲牙醫牙科名界人士贊許館君光國請移玉步本館現設在皇后大道中七拾四號高某口石級橫門直上式樓　電話壹式五五
己未年七月十六日

告白

啓者本號於庚申年十二月十五日已發出正式股份部日前所發間有遺失而未交回者作廢紙論特此聲明
辛酉年元月十一日　中環天福洋貨號啓

銀行沽出

辛酉正月拾四日　司逕票　昨日行情

[illegible]

交易如有[illegible]……堂即陳昌理等項所早經德堂及東源[illegible]東源[illegible]堂即陳昌無關[illegible]號原日之正式圖章再刻新正式圖章以免後此聲明　承受人[illegible]
辛酉元月十四

圭寅廣東考選一等醫士　潘陸仙發售

立止男女心腹久痛痧氣
神效黃(紙)婆(元)丸
立止大(紙)喘(三)咳(元)丸
[illegible]

注意注意

本行現有新式六尺至十一尺車床牛個至一個基路(?)電灯機鑽紙吼機衞生浴盆等貝各色巴士泥漆油風爐泵汽掛爐鑽床汽機等物格外平沽諸君光顧請移玉至本行號房電話一二二五四號　一號達德洋行啓
辛酉年元月初八日　車打道

介紹良師

東莞張君錦流在港設校多年成績卓著并在報界擔任撰著邇知辛酉年仍在西營盤東邊街二號二樓設校張君學通新舊教授有方各界求學者請早到掛號
辛酉年元月十四日　介紹人劉鑄伯譚荔垣啓

啓事

敬啓者敝會定期陽歷二月廿七號即舊歷正月二十日正午十二點鐘假座金陵酒樓舉行開幕典禮謹詣茶會致攀各界前會團體蒞會指示一切恐未週請本週特登報端伏祈各玉屆聯勝榮幸肅此預啓
民國十年二月廿一　旅港華人工程總會謹啓　忠臨幸勿

本字房　樂水賣

[illegible]

真光公司寰球貨品

(營業時間) 本公司新到大幫春拱熟紗紗羅綢縐及各歐美種時式竹紗羽紗唐洋什貨批發零沽價格[illegible]每日上午八點鐘開市至晚八點鐘收市逢禮拜日休業半天由正午十二點鐘開市至晚八點鐘收市
辛酉年元月初七日　諸君光顧幸祈垂鑒　眞光公司啓

譚衞之學校

本校設帳於港十七年日夜專教授英文并等科素爲社會信仰來學者日衆一切校務隨時改良務臻妥善本校在荷李活道六十八號如志向學英文者請到本校取閱章程茲定于十五日復課
辛酉年正月初八日　校長譚衞之啓

英禮智英文學校招生

本校開設垂卅載生徒畢業而出人各知凡幾是以科目有數種教授商務英文等年修金元科二年每年修金元考驗合格者給畢業文憑校址在必列者士街號樓有志者請早日掛號準於元月十日復課
辛酉年元月初七日

萬花如錦　寶花錢　竹樂駐年

[illegible]

金樽酒

[illegible]

咸稱絕妙　賴耀廷化毒白丸　脫肛內痔靈丹　除疫退熱驚風散

總在中環電車路

眼鏡　驗眼配鏡

[illegible]

曉時夜拍賣

啓者准於正月廿二三四日禮拜二三四日下午兩點半鐘在本行出投舊[illegible]等物又機器九龍鑽也有各等貨物照常出投
[illegible]

曉時夜拍賣

啓者准於元月廿一日即禮拜一日下午兩點鐘在山頂八十一號內有酸枝柚木古玩銀器西人傢私什物一大單分號出投
辛酉年元月初六日　曉時及候蚨謹啓

曉時夜拍賣

啓者准於正月十五日即禮拜二日下午兩點半鐘在本行內有頂靚西人傢私銅鐵床銀器刀仔義梳粧台石洗台鏡門櫃書櫃等物一大單分號出投
辛酉年元月初九日　曉時及候蚨謹啓

羅渣拍賣房謹啓

啓者准於元月十四日即禮拜一日下午兩點鐘在本行內有西人傢私台椅柚木鏡衣櫃花台石洗台寫字台水杯酒杯羹刀叉茶杯等物一大單出投
辛酉年元月初十日　羅渣拍賣房謹啓

羅渣夜拍白

啓者准於正月十五日即禮拜二日下午兩點鐘在本行內有九磅靚毛毯綫仔絨等另有什貨一大單出投
辛酉年元月十四日　羅渣拍賣房謹啓

覽勿夜出投

啓者准於元月十五日即禮拜二日下午兩點五分鐘在對面海旁沙咀拾六號尾威刺士台門牌五號內有各欵西人靚像私單分號出投
辛酉年元月初九日　覽勿行謹啓

林勿夜出投

[illegible]
辛酉年元月十二日　覽勿行謹啓

新會學校招生

本校專爲教育僑港兒童而設附設日夜英文專修科[illegible]
辛酉年元月四日　僑港新會商會啓

情華錄

元宵遍觀燈記

[illegible]年元宵之夜。有客[illegible]。驥泊東堤。晚膳[illegible]。微雨未[illegible]。[illegible]刻[illegible]。[illegible]人聲[illegible]。兵[illegible]。余從夢中驚[illegible]。[illegible]假[illegible]。[illegible]。堤某妓院。有[illegible]設開[illegible]。[illegible]。大撒金錢。可放烟花。[illegible]。[illegible]日。是登足[illegible]。余以爲陵[illegible]。[illegible]。總統[illegible]。故[illegible]入館子[illegible]高[illegible]。[illegible]城[illegible]大開[illegible]。否則[illegible]。爲[illegible]。寂[illegible]烟花之[illegible]。花[illegible]。

[illegible]。客曰。今夕何夕。元宵燈[illegible]。[illegible]。不數式。即見娼寮妓館。烟花放[illegible]。西[illegible]爭[illegible]花筒火箭。[illegible]。何[illegible]。[illegible]引余[illegible]人叢中。[illegible]。入門。舉頭。[illegible]見廳事中[illegible]。大[illegible]。下[illegible]。語花。兩行排列。客有所[illegible]。殷勤[illegible]。日。此妓婦坐燈。雖[illegible]。然吾所欲[illegible]。余以近來收心[illegible]。改邪[illegible]。乃[illegible]。景。志不在此。語能邀出。客無奈。從余行[illegible]。復引余至某同袍社。升堂入室。祇見[illegible]。烟仙。橫床直竹。共對宵燈。吞[illegible]吐霧。[illegible]。地談天。時聞好燈情。燈情之聲浪。頻[illegible]。鼓。余曰此道友之燈景也。但我素憎[illegible]。知此樂。請速行。吾人須觀花燈去。否則夜[illegible]。燈爐矣。二客乃從余至西關某神廟。舉頭看。見銀花朵朵。大樹千株。果然一燈一[illegible]。簇簇生新。有裝成人物故事者。有像生花果異品者。金迷紙醉。目眩神昳。客告予曰。此即李某某學士大門花燈處也。余曰某學士。固一世之雄也。而今安在哉。休提[illegible]。提。且曰。夜深矣。予亦倦遊矣。二客從予。重尋故道。向東堤進發。返而登舟。爰記其事。不知東方已白。

[illegible]當科舉時代。[illegible]。固不能[illegible]。而日梅胎之客。在高郵[illegible]。亦爲郵[illegible]。因與贋贊[illegible]。則贈[illegible]出自[illegible]。自必敗[illegible]。已有竊竊私議[illegible]。無難[illegible]。自[illegible]。君將何[illegible]。

[illegible]。於是[illegible]。門巨[illegible]反接其兩手而繫之。推[illegible]。且非富[illegible]。自念與人絕無仇怨。何[illegible]。有資財者。無端被擄。實不可解。方欲有問[illegible]。一猺已滅火出。一大號[illegible]。一猺曰。汝欲脫[illegible]。難。可喚沙來。汝與中谷串謀騙我。其亦知[illegible]。有今日耶。言畢。譁笑而出。至[illegible]。復[illegible]。巨石閉塞之。王至是始知[illegible]。被擄。實爲[illegible]。沙來有[illegible]。而[illegible]猺之[illegible]。必爲[illegible]。惜其已[illegible]。否則當將婚中始[illegible]。對其解說[illegible]。使知[illegible]謀者實爲中谷。於[illegible]。或可得其[illegible]。相諒也。惟今已無[illegible]。只恐中谷[illegible]。之蠻女[illegible]。

神鷹

將瑞藻

△飛鷹[illegible]。飛鷹[illegible]領[illegible]後山金鼓洞。洞在消[illegible]庵[illegible]。[illegible]。涉[illegible]入洞。[illegible]處仰見[illegible]。線[illegible]。光中見有此[illegible]。形如飛[illegible]。石頭[illegible]。有[illegible]。中開五色花[illegible]中抽[illegible]。直上[illegible]。紅色光[illegible]。[illegible]如金綠荷葉莖。而綠而背銀。腸[illegible]能殺人。不可誤採也。故須雪中見花。[illegible]者[illegible]。有黑毛而開花[illegible]。乃斷[illegible]。

△山[illegible]出[illegible]。[illegible]人名爲而格納。[illegible]葉長尺餘。細如竹。節如竹。葉亦如竹。每一節[illegible]。[illegible]莖[illegible]穗類[illegible]。結粒似穀。而色紅。采之晒乾。[illegible]其皮[illegible]。[illegible]穀香[illegible]。當古用以充飢。氣味[illegible]合[illegible]。商民均雜粟食[illegible]。色紅豔可愛。而味與穀無辨。故名之曰山穀。實[illegible]。

△杭鷄[illegible]生於水滸或山溝[illegible]。毒草也。鳥不敢棲其上。煎令稠。蘸弩矢射野獸。立斃。形似獨蒜。生深山中。就其山深煎。須不聞鷄犬聲。煎成。用針刺臂使血出。隨肩流下如縷。仍用拇指緊按刺孔。令人離衆許於縷之末。血忽縮回者。方可用。不先按其孔。血縮入內。則其人亦[illegible]。

未完

新年聯話

（本廬）

京師春聯。劣者至多。目[illegible]於成句上。[illegible]以店名。觀之尤爲肌悚。至用戶用者。亦多不加講求。如皇恩春浩蕩。文治日光華一聯。本係乾隆[illegible]賜[illegible]某者。而其後乃至家戶用之。[illegible]及今日。亦復如是。[illegible]作共和皇恩在浩蕩。民國文治日光華者。殊可笑也。清人竹枝詞云。[illegible]慶春對作[illegible]。[illegible]同。本[illegible]徵本色。將字[illegible]號記編[illegible]國恩家慶寫春聯。綿綺[illegible]千[illegible]與[illegible]。[illegible]這[illegible]冠首換[illegible]。則[illegible]俗[illegible]。[illegible]櫻桃斜[illegible]。[illegible]京[illegible]。[illegible]處[illegible]像[illegible]。獻壽[illegible]筆[illegible]妙[illegible]傳爲[illegible]同[illegible]。四某名流撰句[illegible]。有[illegible]。慶昇平[illegible]貴人[illegible]。棚欄中之東[illegible]堂飯莊[illegible]。[illegible]道恒爲[illegible]。[illegible]階[illegible]作[illegible]雖爲人[illegible]。但以較近日之春聯不[illegible]。

王孫寶

班本

（花寶寶白）而二爺年少風流。曾在[illegible]帶了三個奴婢。先作府中婢侍。[illegible]名喚寶寶。連奴名字也是花寶寶。[illegible]四寶[illegible]。了。二爺在府中建築。所洋樓。名叫寶樓[illegible]。台。那樓中陳設。更是珍寶玩具[illegible]。[illegible]二爺終日在樓中。與我們行樂。[illegible]。自從老王爺去世。二爺名下[illegible]。數百萬家財。只是二爺揮霍無度。數年之內。[illegible]。是去了八九。近來府中一人的[illegible]。與我們婢侍的月費。也要堆欠不發。[illegible]情形。諒他光景。都是難以支持了。[illegible]待我的[illegible]。到來。[illegible]他說知。[illegible]謀後來的退路。他又久[illegible]。不到來。史[illegible]奴[illegible]掛也。[illegible]只怕[illegible]孫家產。難持久。[illegible]財已盡。[illegible]世[illegible]留[illegible]路預[illegible]。思日後[illegible]來到。[illegible]謀[illegible]。

未完

小說

種瘋陷友記（九）

（慧語）

邱梅胎之客。得梁書憤甚。亦駭甚。憤則憤梁狀元之貪得無厭。藉端敲詐。初見梁時。以彼爲梅胎之友。因以敬重梅胎之故。推愛而及於梁。除借欵百元外。餽贈土物。亦非一次。不料稍稍彼意。便欲反噬也。惟梁之來書。既以攻訐爲要挾。設訟事果成。於已[illegible]。

猺峒歷險記

（九）

山之後有巨岩一。岩外荊棘徧生。行人絕跡。二人舁王至此。推開岩石。舁進岩中。王在袋裏。雖不知此地爲何。然計其途程。與被擒處距離當有十餘里。不知實僅里許。蓋二猺舁王之際。實未遠去。只在山邊既去復回。既上復落。以迷惑之。使之不自知其身落何處耳。無何。忽聞砰然有聲。火光熊熊。蓋二猺擊石取火。燃蠟爲燈也。王於袋中一無所見。只聞式猺切切私語。細不可辨。有頃。一猺以手牽袋繩。解索牽王出。復[illegible]。

諧苑

新年詩話

（花夢樓主）

新年詩話

皖中程善之先生。學問文章。爭傳海內。有新年竹枝詞六章云。陰陽歷法兩周全。往事偏難改自然。爲問環球諸人國。還餘幾國兩新年。其二云。專制於今已不行。里閭風俗尚難更。他自號文明客。也學無聊恭喜聲。其三云。鬢影釵光照眼新。微風陣陣皮香庵。逢場作戲痴兒女。曆法饒他不項真。其四云。新年頭是舊年頭。禮帽青衣幾輩流。最是文明工掩飾。苦推習慣錯同傳。其五云。無復輪機入耳喧。火車不賣客人錢。更從黃浦灘頭望。閉煞東吳萬里船。其六云。隴廊裏人擠人。紙馬檀香色色新。城已拆平墟已塞。祇留木偶慶新春。信手拈來。盡成妙諦。誠所謂喜笑怒罵皆文章也。

大顛官通譯（八）

歐者

大顛笑。（個話確係新聞。點解通書兩字、係叫得人憎。我估有乜野理由嘅）不過書輸兩字、音相近。故此賭仔人家、書字怕聞。實在講到賭錢。就唔係立品。況且近來禁賭、已自氣象更新。（往陣就要話通勝啫呢陣唔話通書喇）我又唔好賭錢。不是賭棍。駛乜諱書爲勝。學個的賭錢人。原本係通書、分月份。試問讀爲勝字。有乜原因。眞係查盡古書、又把學者遍問。呌佢講出勝字原因。都怕未能。個的係兩俗相沿、原本混沌。好似教人賭錢、以勝爲眞。字音讀錯、雖爲訓咪話我唔幫襯。我買通書唔買通勝、不是講錯時興。

（未完）

新聞

金錢炮之訟案

上海日前有王姓之[illegible]十五日[illegible]十二號汽車。兜喜神。方經過福州路時。遭若輩擊碎車上玻璃窗五塊。當經捕房得悉。派探沈阿岳與一千三百號巡街捕馳往。將擲放金錢炮之人驅散。並拿獲爲首之林某彬毛阿文毛金德三名。拘入捕房。昨由捕房傳同汽車夫朱成金暨林等併解公堂。即據一千三百號巡捕報案稟明前情。並稱汽車經過時。擲放金錢炮之人甚衆。我上前喝阻。反遭拒捕凶毆。撕破號褂。當拘獲被告三人請究。繼由汽車夫朱成金上堂供訴。是日經過福州路。突遭被告數十人。搗毀玻璃窗五塊。求究。詰之林其彬供稱。元日我經過四馬路。圍觀者甚衆。故。前觀看。誤遭拘捕。質之毛阿文毛金德同供。我等是往紅廟燒香。經過該處被捕。不敢和調。求宥。經張襄讞得供。商諸義費。副領事。以[illegible]。不應聚衆擾害地方治安。因判各押西牢一月以儆。

結婚趣話

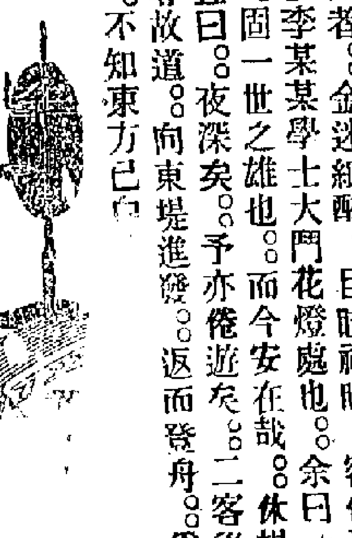
皖紳某。有女素娟。美而慧。精中西文。尤能作英詩。方夫婦愛之彌篤。幼字達官子陳某。陳胸無點墨。日與無賴伍。雖亦在某中學。不過掛名而已。素娟頗不以爲然。曾函勸其稍涉獵學問。某置不答。放蕩如故。日昨爲結婚佳期。新娘下輿後。即而衆演說謂二十世紀。乃學術競爭時代。人無學問。即不能生存。且夫婦匹偶也。今郎不學直。我偶。衆荀不信。請而試之。言次。出其所作之英詩一首。謂陳曰。郎幸爲我正之。陳至此。已羞縮不堪。且又不知變皮凹底作何寫法。只呆立若木雞。久久不敢道一字。

廣州市居民[illegible]自由[illegible]。[illegible]。廣州市[illegible]。[illegible]市虎[illegible]。[illegible]。[illegible]勃勃[illegible]。[illegible]。[illegible]。

[illegible]。何如。今與郎約。十年後。學成始[illegible]。否則婚姻自由。雖父母不敢相強也。[illegible]。登輿歸寧。衆客咸相對無聲。而陳則狼狽不堪矣。

彗星[illegible]時多在半夜。米加大博士造一天文鏡[illegible]。觀彗星。鏡可四旋。已於一星期內發現[illegible]。[illegible]。

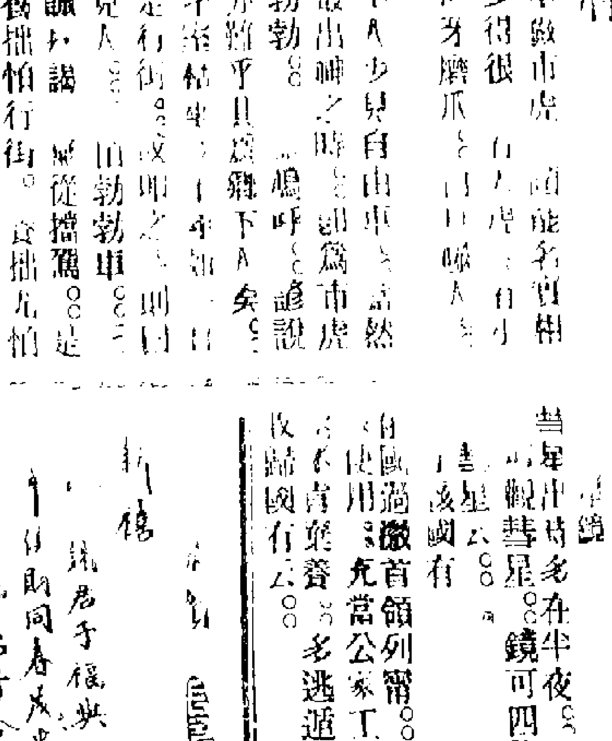
[illegible]激首領列寧。先將全國婦女。收歸國[illegible]。[illegible]充當公家工作。但諸婦以家有小孩[illegible]。多逃逝。列寧今又將全國小孩[illegible]收歸國有云。



爲丹青賞家鑑家告

本公司有鑒於儒林風雅。向重丹青。故不惜重資。聘到上海著名美術大家到港。專任繪事。其筆下傳神。維妙維肖。每有破壁欲飛之概。而尤以（木炭油彩相）（水彩墨水相）（水彩畫）（花卉畫）（炭畫）等。爲最精巧。潤格從廉。雅意。

先施公司披露



合時

優勝劣敗天演公例商戰場中更爲力爭優勝中國人近日對於貨物多分別本公司所挽回利權設廠織造多年所出棉衫棉線久爲中外買家歡迎來南洋羣島歐美等處士女均知名不獨行銷新界近來各埠商家爭購以應時勢之需求振興土貨者幸留意焉

廣新織造局啓

各埠代理處 ○上海棋盤街金華 ○星加坡馬交街廣成 ○福州南台 ○香港廣東利亨 ○省城永漢路 ○[illegible]

（電話九龍壹百二十三號）

德源

創辦名國貨燕照相鏡機千片藥料軍料大帽電器電筒發賣 照相發行價格公道

本號設香港中環德[illegible]

頭等倫敦英妮價目

[illegible]每名五十七鎊淨
每名五十四鎊淨

[illegible]公司[illegible]

香港通濟隆公司

[illegible]可發天下郵船鐵路公司票無論何欵[illegible]
[illegible]

香安保險有限公司

本公司[illegible]

香港有影射

（注意）省城有假冒

（注意）本館獨一間無分枝別處

東准註册張大鵬肖像商標爲記

本中醫生在港懸壺廿餘年蒙社會見信[illegible]有人冒[illegible]本醫生[illegible]丸藥[illegible]特告[illegible]

張大鵬[illegible]止痛白藥丸

此丸專治[illegible]

扶元搜集藥膠

此藥專解[illegible]

增刻今夢曲出版

原刻六曲[illegible]
八曲[illegible]
（梅妃[illegible]）[illegible]

陳家園

半楓荷

治風濕[illegible]

上環永樂街茂豐火腿酒庄
上環街市香春園
德輔道中梁國英
澳門新馬路捷聲

華字報第三張

中外要聞

◉藍天蔚失敗之原因　鄂西靖國軍之覆敗第一原因財政紊亂除估募民間公債不計外卽以切實可靠之物產稅而論每縣百餘萬串合計七屬不下千萬其餘百貨統稅月亦萬餘金不可謂不鉅乃事前併無定額某軍駐防某區卽將該區各欵截留截留之不足繼以預徵從無掃結者捷足先得苦樂不均第二原因官制紛歧唐克明柏文蔚任內惟知自大人擬以督軍兼猶未慊凡中央所有者莫不應有盡有設兵站總監總參謀處總務議處財政處統計處審計處官錢局禁衛營講武堂造幣廠造砲廠炸彈隊地方審檢高等審檢警備司令清鄉司令護衛司令諜報隊名目繁多不及備載以致事權不一常起衝突其他課役抓夫强估民妻濫刑濫罰無一非賈怨於民之事然視上二項猶其小焉者也藍天蔚由廣東來以慰勞使職滋施加大實然本可薄總司令而不爲乃明知該軍殘局難支而仍曲意存乏吸收黎天才潰軍暨王天縱殘軍數萬如於山窮水盡之時致人民擔負過重反響加速則殊爲失計然究竟有無不得已之原因非吾人所知也

◉新銀團之合同　英文滬報載新銀行團於去年十月十五日在紐約所訂合同主文今譯其意如下訂合同者英由匯豐銀行法由中法實業銀行日本由橫濱正金銀行美由摩根公司等爲代表四國銀團之結合以借欵供給中國爲目的由各政府各自完全扶助本國之銀團以辦理合同所載之事務如借欵之際有所競爭則四國駐京公使當力助銀團以取得借欵之權各國銀團之意爲中國人之利益起見宜由各國協力投資於中政府以行其經濟改革與改良交通之辦法因以上種種各國銀團願以同等地位共同參與此項事務以助中國設立公共利用之物且爲此歡迎中國人之資本聯合於中本合同之條件(一)各國有自行增減其參與人多寡之權惟一團之中參加者必爲本國籍者如有勸團加入須先經四國決定再由各政府核准(二)本合同所認爲承借之欵凡現在將來之借欵向公衆招募以供給中政府中政府之各部各省中政府所主辦之公司或各省所主辦之公司或他人等之所主辦而由中政府或各省擔保者皆屬之但在中國招募者不在其內現行之借約涉及實業已辦有成效者可不入此約範圍(三)現行之借約將來之借約爲本合同所涉及以及因各借約而發生之事務均由各國照本合同辦理(四)本合同以四方面各相平等爲主故各方面於一切事務應各負相等之部分應發一切借欵合同應分認所耗費用其簽定借約之權利義務彼此相等故本合同所涉及之借欵其有先已墊欵者應由四方面分攤公平參與以後一方面如有借欵涉及本約範圍者應令他方面參加如有不願參加則由參加者分攤各自在市場發賣(五)一切借欵應於可行之限度內不使各方面共同負責而當各自行施其職務其得欵之法應各自於本國之市面上辦理使各自獨得發售之益(六)一方面參加以後亦可用文書知照他方面代行發售債票或全數或半數其條件如下(甲)此項文書應於發售之各同簽字以前收得(乙)受知照之各方面可自行決定何團擔任此項代發之欵如不決之時則由餘團擬認(丙)發售此項代發之債票應與各國所自發者一律待遇不生區別(丁)代辦債欵之方面應自決取何方法以發售此代發之債發出知照之一團不得過問(戊)代發之方面應取不過一釐半之酬勞於所出勞費亦然(己)代發方面不負代出欵項之責亦不負代募之責(庚)代發方面所招得之欵應照自發與代發之比例而分派之(辛)代發方面應盡力使自發代發之債其市價一律相同(壬)旣已代發以後出知照之方面非經各方面認可不得自發(七)各方面承發之欵不得出本國市場以外如交由各銀行發賣之時以本國市場爲限(八)本合同以五年爲限如大多數先十二個月知照則隨時可以取銷(下列各銀行代表簽字姓名從畧)

◉得寸進尺之琿春日警　日本在延琿和汪四屬設警案外部前據吉省報告已照會小幡公使轉令撤退迄今尚未得覆續據吉省長官三十日來電謂琿屬現又新來日警三十名凡在韓僑之區均設有臨時警察派出所布置極密規劃甚大察其行動似爲久居之計連日已從事調查戶口並干涉墾民移居營業等事似此侵害主權較諸軍隊屯駐尤蒙影响應請嚴重交涉限期撤退至爲盼禱云云

◉本年財政之危機　我國自革新以後政府人民均最感痛苦者莫如(財政困難)四字而京政府亦每以財政困難無法維繫而更迭靳內閣接任之後雖極力設法彌補無如長財政者祇以剜肉補瘡之策糊塗一時故一至年節關頭卽手忙脚亂周自齊財長登台後雖曾發金融公債六千萬元以爲收回京鈔之舉不料收回京鈔之後財政之困窮仍日甚一日而六千萬元則已如無形消滅且復揭下金融恐慌之禍根蓋京鈔已幾中交兩行藉以周轉彌縫天津張家口兩行之遂已絕而京行又不能卽交新兌換券其結果非甘忍外國銀行紙幣之充斥京津卽暗伏未來之恐慌凡略知財政近況者類能道之況猶有屆期內外各債及本年軍政費五百二十兆乎據某機關傳出消息財長周自齊氏以整理無從着手旣有束手待斃之勢曾語人云本年財政之危險殆逾極點計到期之外債本息約需一百五十兆內債及零星短期借欵約七十兆軍政兩費又需二百兆設無救濟之方勢必淪於不可救藥故部中擬定整理之法以清理內債爲入手藉以保持政府對人民之信用俟內債整理有頭緒後再議對外借而一面則嚴重管理國內各銀行監督紙幣以固金融云云惟嚴禁監督祇國內銀行儲外國銀行亦能監督紙幣將如之何故識者謂周氏此言仍不外滑頭手段能否有效祇可俟諸異日耳

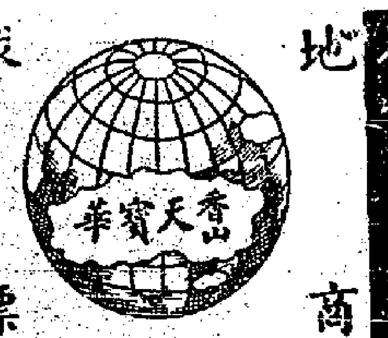
◉工界聯盟之新發　中國工會理事長[illegible]

◉ナ歲綢粉輸出之統計　[illegible]

◉孫傳芳追擊潰兵　[illegible]

總批發　瑞康公司　鳥利文洋行

護目須知
配置眼鏡以白金爲最時興最
進步諸君欲眼目舒暢者請
移玉步敝行詳爲諸君
披告之　大道中二十八號
電話二二零三九號
辛酉年元月初十日　明晶眼鏡行啓

地球　香山石岐　天寶華老染房

代收染處　永樂街公生源
商標

新濟世　（請認註册商標）

▲每罇壹毫五仙
澳門總代理大新公司
省城西堤大新公司
香港上環大馬路大新公司 總發行
治心氣肚痛胃痛
治月經肚痛心翳不舒
治小腸氣腰痛腹滿
華電版

名馳
蜜味糯米酒
最好玉冰燒
北莊廣東酒
各大酒樓均有分售
香港文咸東街門牌營號 百好堂 蟻丸藥酒庄

總代理德輔道中廣芝蘭
電話二三八五

黃金池醫師
[illegible]

積小成大　致富要素　注意!!

香港華商銀行謹啟

諸君請試武彝仙館完全國貨之(鴉蘇麵)種之(明公餅)(蓮蓉酥頭餅乾)(蜜製糖菓)[illegible]
香港武彝仙館主任梁澄川披露

腎部元帥救命贈券
黃幹南摩腰膏專治腎虧腰痛
腎部元帥強腎藥精
痢丹一盒　倘男子夜夢虧損另有膏丸貼服固攝有權永不遺滑膏
痢丹贈品
◉老舖廣州下九甫[illegible]

黃金池初痛丸　流毒速清凡杖毒丸
[illegible]

新到最時合春季貨品式式俱備陳設輝煌伏祈諸君賞光

香港永安公司

禧壽飲延齡之酒

萬松泰高麗參　鹿茸洋參人參玉桂　燕窩雪耳各種幼藥
宜春　金恒芳　水仙花　壯大雙花　久已馳名
貴客光顧請到香港康樂道西卅五號

衛生佳品
▲諸君請嘗試之
中醫有云有胃則生西醫亦說胃爲人身最要之關鍵故講求衛生者宜多食益胃之品以致身體康强精神活潑大則可致强種强國小亦可以安享個人之幸福架厘佳品來自印度以架剌吉打地方爲最地道尤以多臣廠所製之花菓牌爲最特色貨有乾濕之分其功效則一濕架厘配製得宜其味比於乾架厘更佳久已馳名外且在中國多年暢銷備受各界歡迎其性溫和煖胃去風濕辟寒邪春夏秋冬四時合食春季乃雨露之天每患潮濕夏天炎熱人多喜食凉水西瓜之類正宜多食架厘調和胃腑藉以袪風濕去寒邪秋冬二季天氣漸趨寒冷更宜常食架厘以壯身體而禦寒爲總而言之實正架厘常食之確有益壽延年之功其性有參茸當歸芪黨之力永除風濕胃寒作嘔等患老人氣血旣衰婦人生產過多以致身體孱弱者更覺奇效蓋胃固則百病預消於無形或勸以架厘爲燥熱實屬不然試思歐美國人以此爲日用之食品是以身體强壯印度人以架厘爲唯一之養生妙品其民族小有風濕等症未常非架厘之爲功荷使架厘眞正無衛生實歐美民族素號聰明豈肯甘受其愚常此以往以聞也此其明證更可以糾正架厘爲燥熱品之謬論實市上所賣之架厘多是黃羌粉變相食之固然有用之金錢購食無益之品而損其衛生事不離燥熱多食猶爲無益更有害焉買者幸勿食一時之價廉慢買無益之品誠恐各界慢解架厘之功用茲特登報聲明一則鳴謝用者歷年光顧之盛意二則以廣將來用者之招徠謹將形圖列左諸尊光顧請認明多臣廠花菓牌以免魚目混珠
▲烹調架厘諸法每罇皆有招紙詳載明白用一時一看便知（各大公司洋貨辦館均有發售）

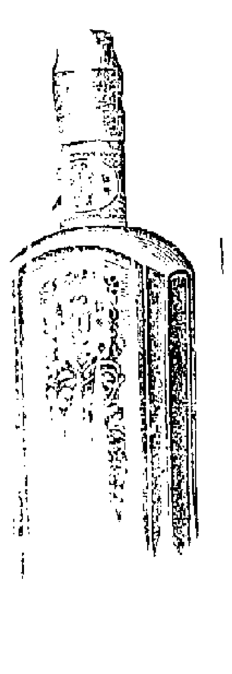
多臣廠花菓牌乾濕架厘節厘
總發行　香港中環士丹利街二十六號　利安隆啓

粵東寧門治咳醫生
唐拾義咳丸
●內務部化驗立案
●農商部批准註册

中國百家利有限公司仝人恭賀
新禧

吉地出賃

茲有吉地一段廣闊壹萬四千尺座落銅鑼灣海傍三號寮館對開威非路道即本行玻璃廠左鄰起落最便租值亦廉甚合貯放煤炭木料等物及做工廠與貯放汽車所之用如合意者請到本行



張麗寧髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去嘶永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若此油補養定必首如飛蓬憂容可斅豈不稱年者哉此油誠網閣名姝妝臺妙品也近復精求精妙中加妙較多數十倍之玫瑰油精和以二種之鮮花香味故常用本行之雙妹生髮油其髮自然柔順軟滑爽潤清香若洗頭後用之兒流掠從心且能辟除汗臭郁因現製之油比前所製更臻完美其油倍然爽髮而不膩其神則耐久而不散請試之便知其妙命以叫某種香味者本行亦能　如貴客要較雅意

大號五角　弍號叁角

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最純潔之粉質加入著名之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之凧垢與積穢全消保無牙痛牙痛之患而瓠犀瑩玉梨頰凝香猶爲餘事耳

弍角半　小號壹角半紙包五仙

◎雙妹嚜超等玫瑰香水

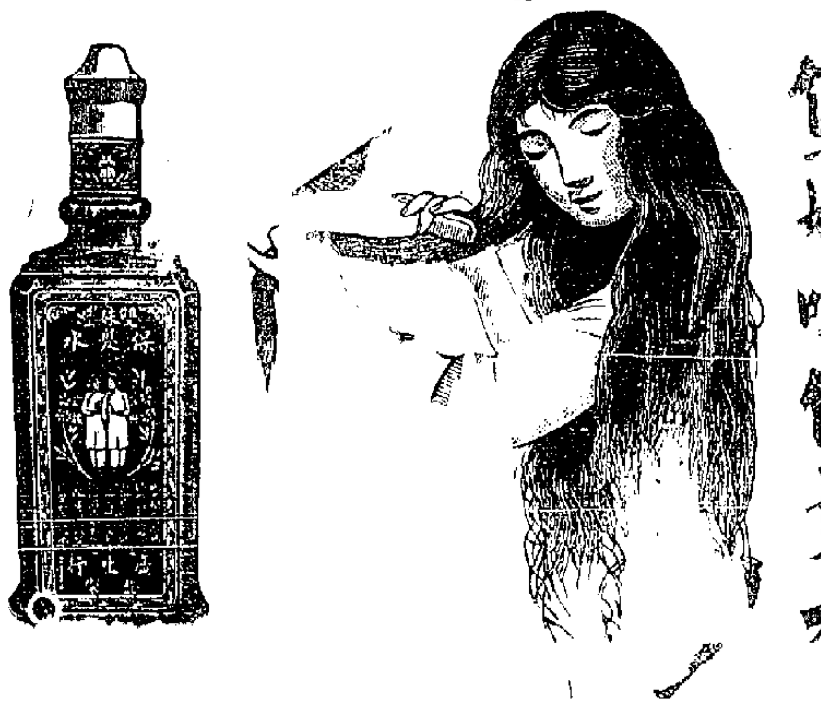
雙妹嚜超等檀香水

此香水者[illegible]可怡情[illegible]辟穢[illegible]所以名妹[illegible]新[illegible]之嬌[illegible]中珍物蓄香水之[illegible]中[illegible]精液爲香水皆[illegible]料精[illegible]久[illegible]散而香水中最[illegible]人請試用之便知

本行所製各種香水用者莫不贊羨無待標榜矣而此超等檀香水特爲芬芳馥郁最貴重香水非[illegible]亦無愧色滴衣市經久[illegible]散香氣馥大有美人去後也留香之妙誠香水中無[illegible]者

每瓶價銀壹元[illegible]角

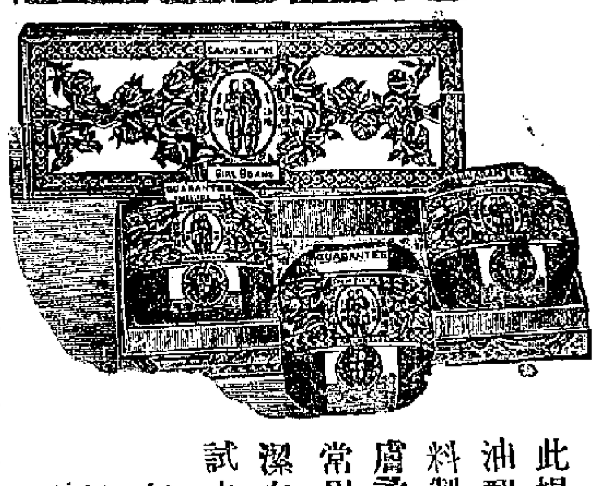
雙妹嚜保髮水



此水潤皮固髮袪風脊血無論男女當理髮時少許於頭上自然牛機暢旺而且馨香撲鼻不散誠理髮之最上品也

大號壹元　中號五角　小號弍角半

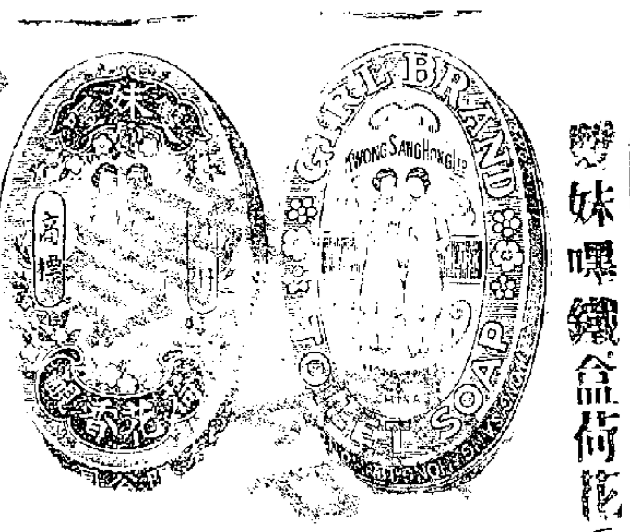
雙妹嚜檀香梘



此梘選用什淨檀香油配以去垢上等材料製成用之能使皮膚柔滑肌肉生香若常用以洗面則顏容潔白嬌嫩異常請購試之便知其妙

每件三角半　每盒銀壹元

雙妹嚜鐵盒荷花香梘



荷花香遠而益清蕭香嬌羞而益欲語其芳香之好爲君子采荷花香之特色本行特爲製各不可特肥皂香用之衣衫而更可消除暑氣汗穢之氣備日濯油汗垢可以濯除此無論於常際不可缺之品此荷花香梘且備有鐵盒以便適用每件銀二角

雙妹嚜花露水

花露水之製起於泰西流銷中土用者日衆漏卮亦鉅本行深慨乎此特搜集幽蘭奇卉製成花露質料之精美香氣之馥郁已爲各界所公認也惟君子請留意焉

大號四角正　二號二角半　三號壹角半　四號壹角正

雙妹嚜雪花膏

白色大樽價銀四角　小樽價銀二角半
紅色大樽價銀五角　小樽價銀三角正

茲有印新聞紙機器全副字粒一大幫及製造汽水機器一副出售另有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到敝行面議可也

廣生行有限公司啓

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元專做人壽保險生意經將價值叁拾萬元之物業繳入香港政府存貯以作保證金本公司開辦多年信用卓著所有賠償之快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號弍樓取閱章程可也

電話八百九拾號　總司理李星衢啓

東華醫院聘請痘師告白

啓者本院欲於月內聘請痘師一位前往全灣山上水大埔沙頭角等處差館贈種洋痘一月金八十元膳費舟車費在內此痘師須有本港政府痘師執照爲合格如有欲就此職者請來院掛號限期十九日正午十二點鐘止截俾總理定奪然後聘請此佈

辛酉年元月初八日　東華醫院董事謹啓

一榮興煤炭店

啓者本號常有新到靚洋砂炭雪梨油炭大巴厘煤發客各國上等炭價甚相宜交船快捷貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也

德律風叁百弍拾九號　同當公司啓

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸來往輪船貨物無虞外之虞所有本港屋宇傢私倉棧貨物保無祝融之患並保險章程均照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請移玉到康樂道西門牌式拾捌號弍樓本公司寫字樓面議

再者本公司常有銀出揭如有物業按揭者請駕臨寫字樓面議

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓

辛酉年一月廿四日

新到大小鑽石珍珠（担保不爛）

本公司新到鑽石珍珠其色之鮮明質地之輕與真者並無分別若與真者用雖無分別家亦不能容易分出既世上有此種珠與真者無異亦何必花耗金錢購買真者近世收藏富貴之家每將真飾代以防盜賊可以免遺失之中國富貴家何不效之并有大紅寶石呂宋珠鑽翠綠石蓆眼石閃山石金剛石及各色紅綠黑白等類俱是女界可用作髻及頭飾等貨價廉請貴客光顧[illegible]

[illegible]香港[illegible]本港先施公司

康年水火險公司廣告

啓者本公司實備資本五十萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物往來船舶意外之虞所有章程俱照英例普通燕梳規則辦理各界光顧請到德輔道中壹百八拾八號二樓面議可也

電話八百[illegible]拾號　正司理李星衢　副司理劉毓雲啓

丁三月拾七

孔聖會高初兩等小學校招生廣告

啓者本會高初兩等小學校辛酉年遷往荷里活道文武廟側本會所內定於正月十八日開課有志從學者請到掛號并取閱章程可也

辛酉年正月初六日　孔聖會啓事

告白

啓者油蔴地上海街門牌第百八十號廣和機紙料[illegible]原日由己卯年起做至庚申年十二月卅日止因[illegible]不前各東自願決意[illegible]同將全盤生意貨物傢私舖[illegible]派承受準于本月十八日交易清楚[illegible]成就堂[illegible]前廣和欠到各號貨項[illegible]項揭清早日向廣和機舊東理妥一經[illegible]本堂無涉先此聲明以免後論

辛酉[illegible]月十四日　成就堂用回廣和字號加多[illegible]

告示

工務局總辦曰[illegible]佈告事照得城多利道停止車輛交通之告示現已撤銷嗣後該路可以通用此佈

一千九百廿一年二月十號　工務局佈告

紅屋

美國製造　煙葉精良

大美煙公司啓

無人能假冒調和之秘方

香煙之主體爲煙葉葉必上等成熟久陳而經和勻者　高等香煙常用多種煙葉和製調和之方極重要猶之畫師之調和顏色煙葉和勻者則一定牌子之煙味必適合而一律吉士香煙係用四種成熟久陳之上上選葉依一種秘方由專門技師多人利用精巧機器和之吉士之煙味與他香煙大不相同

吉士

大美煙公司啓

十枝洋一角　廿枝洋二角

此種牙粉之原料既以除蟲除火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消除。保牙齒之患而無脹壞之虞。大號式角半　小號壹角半

此水理皮固髮祛風養血無論男女常理髮時少許於頭上自然生機暢旺而且醫香長存。不致鬚理髮之最上品也。大號壹元　中號五角　小號式角半

另有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到敝行面議可也

廣生行有限公司啓

東華醫院聘請痘師告白

啓者本院欲於本月內聘請痘師一位前往金山等處……東華醫院謹啓

辛酉年元月初八日

公司廣告

啓者本公司資本五十萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物往來船隻……

正司理李星衢　副司理劉鑄伯 啓

丁巳三月拾七

告白

工務局總辦白

佈告事照得……以通用此佈

一千九百廿一年二月十號　工務局佈告

香港華字日報出入口船期

各行入口輪船列左

各輪船由港開行前往各埠列

船期電

天祥洋行船期告白

東洋輪船公司船期告白

濟甸公司船期告白

泰順輪船開往上海船期告白

廣公司船期告白

太古洋行船期告白

寧州海防

永同利公司船期告白

美國由早則臣輪船公司船期

興利公司船期告白

寶順輪船公司告白

新發公司船期告白

潮州輪船公司汕頭

藍煙通輪船公司船期

太古輪船期

南京輪船往小呂宋

順大利

銀行輪船公司船期告白

大來公司告白

紐約堅尼北輪船公司船期

美國郵船公司船期

濟公司船期

日本郵船公司船期

大阪商船公司輪船開行

省港澳輪船公司船期告白

大呂洋行同啟

港梧輪船開行日期

啓者本公司有堅快捷火船名往三水梧州沿途各埠

〇高州　元月十六下午五点半開行

〇大明　元月十八下午五点半開行

貴客搭船付貨者幸爲留意此佈

香港干諾道西四號三樓廣榮有限公司啓

電話八九叁

港梧輪船開行日期

啓者本公司有快捷輪船名往三水梧州沿途各埠

〇廣英　元月拾五下午五點開行

〇廣雄　元月十六下午五點開行

貴客如欲搭船付貨者爲留意此佈

梧州泊航業公司謹啟　電話一二四八

信行煉金舖　精煉十足金葉

兼煉十足金條銀條收買舊金首飾雜色銀…… 舖在香港德輔道中五十三號

辛酉年元月初六日　信行金舖謹啓　電話一二九五

大三元

（朝日全餐列）

九如坊新戲院

演周康年第一班　十五日

太平戲院

演詠太平正第一班　十五日

和平戲院

演周豐年正第一班　十五日

高陞戲院

演環球樂正第一班　十五日

新比照戲院

由正月十五日起至十八日止連影四大神經六十萬金元賭鬪 分兩幕

新劇 臨崖勒馬 分六幕

日場……　頭等六毫　二等三毫

(電話一七四三)

香港影畫戲院

兩打嬌花長畫

香港中國……　張曉園　李湘甫　何其順　梁吉人　劉永泉　何慧巢　趙士琦　葉燦廷　楊公堪　潘蕙疇　黃槐堂　張養存　馬展雲　伍少棉　陳頌堯　劉梓僑　黃對廷　陳慶保　高梓讓　白耀南　梁少川　林名三　裴仲孚　韋琭垣　馮硯銘　趙瀛波　周彬男　雷丹峯　梁健榮　謝君約　陳德甫　關香楠　林焯余　池碼鋒　黃金池　趙紹唐　潘陸仙　陳焱伯　劉用岐　黎七生　黎琴石　梁子明　余保初　李毓棠　周日初　孔鳳翱　潘伯勳

粵聞

◎省議員劾政務廳[illegible]　廣州市條例[illegible]公署欲[illegible]省會議決即行實施已見各報[illegible]省議員黃[illegible]對於此[illegible]人謂[illegible]然[illegible]其頒[illegible]內[illegible]附對於廣州市[illegible]欲行省議會議決而見諸條[illegible]不[illegible]違法[illegible]省議會[illegible]交[illegible]議決不[illegible]滑稽兒戲更[illegible]不能[illegible]不能引比[illegible]統[illegible]代表[illegible]果[illegible]復辟所不能引[illegible]皇帝之[illegible]官[illegible]之[illegible]試[illegible]認其[illegible]上復辟[illegible]統之[illegible]承認[illegible]專制之[illegible]議會[illegible]權限[illegible]論及此不[illegible]於市[illegible]條例[illegible]本質權限[illegible]生莫大之影響[illegible]頭重[illegible]

◎[illegible]廢[illegible]　[illegible]廢財政廳長以粵省[illegible]實行[illegible]決不足以[illegible]之收入[illegible]已而論[illegible]科長張[illegible]出各[illegible]底價以便公佈[illegible]大抵將來[illegible]後全省[illegible]先行省河[illegible]九[illegible]然後以次[illegible]及省

◎暗殺朱執信兇犯就逮　昨廿日早八時有勝義社幹事梁德公協同第六區警官到油欄門合降滕椅舖將暗害朱執信兇犯顏令一名捕逮隨即拘回第六區警署候訊查顏即前在虎門充當潮南之營副自行兇後即已匿迹香港今乃潛返省垣事為聯義社中人偵悉於去年十一月已有日跟踪查緝至昨粵軍陣亡將士大會追悼之日始行緝獲聞各要人知顏兇就逮已有令解交軍署軍法課審

◎兩廣行將　昨日各報載有唐繼堯已秘得氏港說頃向各方調查據聞非事實然軍政府已派數人赴港候接則誠有之此數人中為秘書廳長馬君武及秘書陳羣等昨早始乘廣九火車前往因係接到唐公來電謂於十八日在海防啓程約期至遲今日當可抵港云又唐少川日前因事返香山唐家原籍昨十八日政務會議特函拓伍次長朝樞代為出席聞一星期內即當回省云

◎陳總司令致祭將士文　維中華民國十年二月二十日廣東省長兼粵軍總司令陳炯明致祭於粵軍陣亡諸將士之靈曰風雲氣結霄漢靈通生為人傑沒為鬼雄昔有大患賊龍全粵養虺成蛇剝膚吸髓眾民怨日積眾怒難平我提一旅建旆徂征進軍苦戰遂有南國海濱片壤假以屯軍相從三軍義合情感有苦無甘臥薪嘗膽背水作戰破釜沈舟誓師歸粵敵氣同仇咄被猛醜敢邀我餘百挫不懾萬力齊攻龍川河源既失復得橫瀝之戰原野為赤玉門不入馬革裹尸神鬼亦泣草木同悲勢與時會功成則天損我精銳我心悽然舍生取義爰國亡身樂未與共功不得論追念烈士何人不傷義聲所流珠江共長嗚呼將何以祭剸賊胸膂英靈相之磔彼穴鼠哀哉尚饗

◎馮自由任內政部司長　原任內政部司長趙士北昨向該部提出辭呈該部部長於十八號提交政務會議多數通過照准同時并任命馮自由為內政部司長云

◎軍隊氣燄　昨日粵漢鐵路第十二次尾車由黃沙開至西村站時在頭二等車內有駐小平站軍隊二名無票搭車收票員向其取票查驗竟以惡言相向以致言語衝突迨車抵小坪該二人復糾集各弟兄登車將車上員役亂毆一頓後得搭

◎廣投公[illegible]

◎河南[illegible]

◎唐繼堯通電[illegible]

◎規定電燈[illegible]

◎東關警察拿獲[illegible]

到 金 手 各 鈪 錶 款
總批發 播威公司 鳥利文洋行

護目須知
配置眼鏡以白金為最時興最進步 移玉諸君欲眼目舒暢者請 駕臨 大道中二十八號 電話二二零三號 明晶眼鏡行啓
辛酉年元月初十日

黃金池醫師

黃金池初流刺痛丸 流毒無痛丸 搜毒丸

[illegible]部元帥救命贈券

唐拾義咳丸
粵東專門治咳醫生
內務部化驗立案 農商部批准註冊

萬松泰 高麗參 鹿茸洋參 人參玉桂 燕窩雪耳 各種幼細

本公司精印石版活版中西書籍文件賬部五彩圖畫製造紙盒電版鉛字銅印膠印發售唐洋紙料文房用品任歡迎諸君光顧
水發印務公司廣告
營業部 印刷所

有人冒已故名醫張雲飛 其人不肖
張雲飛 包止痛白濁 張雲飛梅毒解毒丸
張雲飛醫館

本堂始創婦科萬應丸 百勝茶
平安景象為記
仁丹
正舖廣州西關吉星里
膏丹丸散

定閱省報加送警世箴言
幫閱省報加送年畫一張

保心安瀉丸
急救 保心安
總發售處 黎國英報局

鄭清毒蘊丸

新式白金包眼鏡
[illegible]公司謹啓

名伶梅蘭芳留聲唱片出世

天寶華老舖金飾廣告

雙鷄牌補肺水
羅士露補肺聖藥瓶樣圖式
每打六員 每瓶六毫
總發行處香港永樂街瑞昌西藥行
各埠經售處

搜毒膠
百年首創
老舖香港黃愼堂

看者快步進 [illegible]